ON05785

DOCUMENTS DE TRAVAIL PLANIFICATION ET RECHERCHE EN DÉVELOPPEMENT

TVOntario

89-2

Numéro

RÉPERTOIRE DES ORGANISMES FRANCOPHONES ET FRANCO-ONTARIENS

Titre

Élaine Legault

Auteur(e)

Juin 1989

Date

93-00324/

TVOntario

Planning and Development Research
Planification et recherche en développement

Document de travail 89-2

RÉPERTOIRE DES ORGANISMES FRANCOPHONES ET FRANCO-ONTARIENS

Par Élaine Legault
Directrice de projet : Francine Lecoupe

Juin 1989

Chef par intérim, Planification et recherche en développement : Donna Sharon
© Office de la télécommunication éducative de l'Ontario 1989

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

Avant-propos..... ii
Utilisation du guide..... iv

DOMAINES D'ACTIVITÉS

ART ET CULTURE..... 1

Centres culturels..... 4
Instituts de recherche..... 15
Événements culturels..... 24
Festivals franco-ontariens..... 27
Édition et événements litéraires..... 30
Galeries d'art et galeries éducatives..... 32
Troupes de théâtre..... 35

ÉDUCATION..... 46

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES..... 76

Associations féminines..... 85

ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES ET MOUVEMENTS COOPÉRATIFS..... 113

MÉDIAS ET COMMUNICATIONS..... 128

ASSOCIATIONS GOUVERNEMENTALES ET MINISTÈRES..... 138

Les ministères : gouvernement de l'Ontario..... 139
Les ministères : gouvernement fédéral..... 147
Gouvernement du Québec..... 150
Associations gouvernementales..... 152

INDEX DES ORGANISMES FRANCOPHONES ET FRANCO-ONTARIENS..... 154

BON DE COMMANDE..... 160

INTRODUCTION

Avant-propos

Le dynamisme des organismes qui œuvrent au sein de la communauté francophone est fort impressionnant. Un tour d'horizon de chaque région et de presque chaque localité de l'Ontario témoigne de l'initiative extraordinaire des francophones et de leur détermination profonde à participer de façon active à leur devenir. Tenter de dessiner un portrait fidèle de cette communauté n'est donc pas chose facile.

L'engagement de TVOntario, et plus spécifiquement, de la chaîne française, à desservir les communautés francophones signifie que plusieurs individus parmi nous possèdent une connaissance approfondie des différents organismes dont sont dotées les communautés et du fonctionnement des réseaux communautaires francophones. Par contre, cette information est dispersée. L'objet premier de ce répertoire est de rassembler cette information et de la présenter d'une façon simple et pratique afin qu'elle soit le plus utile possible à l'usager qui connaît bien la communauté francophone autant qu'à celui ou celle qui désire en connaître plus sur les réseaux communautaires francophones. Ce répertoire peut donc servir à la fois d'introduction générale et de document de référence dans le but d'identifier les principaux intervenants de par leur mandat et leur domaine d'activités.

Le présent répertoire diffère des annuaires présentement disponibles. Il ne tente pas de présenter une liste exhaustive de tous les organismes francophones, par régions et localités. **L'objet de ce guide est d'offrir à l'usager un profil des organismes les plus susceptibles d'agir en tant que porte-parole de la communauté francophone, dans son ensemble ou dans chaque domaine d'activités.** Les organismes inclus dans ce document ne se limitent pas seulement à la communauté franco-ontarienne mais comprennent aussi les organismes nationaux et internationaux dont le champs d'activités est apte à intéresser les francophones de l'Ontario.

La documentation nécessaire pour dresser le profil de chaque organisme a été rassemblée en plusieurs étapes. Tout d'abord, ont été consultés les ressources disponibles par l'entremise des contacts que TVOntario a cultivés avec plusieurs de ces organismes. L'information additionnelle requise a été obtenue lors de conversations téléphoniques avec des représentants des différents organismes et grâce à la documentation qu'ils ont eu l'obligeance de nous faire parvenir. Dans la mesure du possible, les informations reçues ont été fidèlement reproduites afin que chaque organisme puisse communiquer son identité propre dans ce répertoire. La compilation des informations s'est déroulée de décembre 1988 à février 1989.

Nous tenons à remercier ici de leur participation et de leur coopération tous ceux et celles qui ont facilité la réalisation de ce projet, tout spécialement Daniel Larocque, Hélène Pedneault et Sylvie Boulet, de TVOntario, ainsi que Diane Farmer, Christian Martel et Denise Paquette-Frenette, pour leurs conseils et leur disponibilité. Nous souhaitons aussi exprimer notre reconnaissance au Secrétariat d'État du Canada qui a rendu ce projet possible.

Comme ce répertoire est une toute première expérience, nous nous excusons de ses lacunes et espérons qu'il se révélera un outil de travail utile. Une réédition est prévue d'ici à deux ans, afin de mettre à jour le profil de chaque organisme, d'y inclure les nouveaux arrivés et d'y ajouter toute information pertinente à ses usager. Ce répertoire se veut plus qu'une simple liste, il présente, dans son ensemble, un profil des défis et des projets, présents et futurs, que se sont donnés les francophones afin de parvenir à un devenir collectif meilleur.

Utilisation du guide

Les organismes ont été regroupés en six domaines d'activités :

- art et culture
- éducation
- organismes sociaux et communautaires
- associations professionnelles et mouvements coopératifs
- médias et communications
- organismes gouvernementaux et ministères des gouvernements de l'Ontario, du Canada et du Québec

De plus, le profil de chaque organisme contient, dans la mesure du possible, l'information suivante :

- coordonnées de l'organisme
- bref historique
- mandat
- buts et objectifs
- projets et activités
- publications
- provenance des subventions
- affiliations
- date approximative de son assemblée générale

Comme il se peut qu'un organisme soit classé dans deux différents domaines d'activité, nous avons joint un index des organismes, à la fin de ce répertoire.

INTRODUCTION

Preface

The many organizations working in the francophone community are veritable beehives of activity. A quick overview of every region and almost every locality in the province reveals the extraordinary initiative of francophones and their deep-seated determination to play an active part in shaping their future. For this reason, sketching a comprehensive portrait of the community is not an easy task.

TVOntario's commitment, and more specifically that of la chaîne française, to serve the French-speaking communities of Ontario means that a number of our people have an in-depth knowledge of the various organizations working in those communities and of how francophone community networks operate. Because this information is often fragmented, the primary objective of this directory is to gather that information and present it in a straightforward, practical format so that it will be useful both to the user with a good knowledge of the francophone community and to the user who needs to find out more about francophone community networks. The directory will serve as both a general introduction and a reference source for identifying the major players on the scene by role and area of activity.

This directory differs from others now available. It does not attempt to provide an exhaustive list of all francophone organizations by region and locality. **The objective of this resource handbook is to offer the user a profile of those organizations most likely to speak for the francophone community, either in its entirety or in a specific area of activity.** The organizations included are not limited to those in the Franco-Ontarian community alone, but take in national and international organizations in which Franco-Ontarians are represented or whose activities may be of interest to Ontario francophones.

The documentation necessary to draw up a profile of each organization was assembled in stages. First, resources available through TVOntario's existing contacts with several of these organizations were consulted. Additional information was obtained by telephone from representatives of the organizations and from documentation they were kind enough to send us. The information received was reproduced so as to convey each organization's distinctive identity through the pages of the directory. The data were compiled over the period of December 1988 to February 1989.

The authors would like to thank everyone whose participation and cooperation helped in the completion of this project, especially Daniel Larocque, Hélène Pedneault, and Sylvie Boulet of TVOntario, and Diane Farmer, Christian Martel and Denise Paquette-Frenette, for their advice and assistance. We would also like to express our thanks to the Secretary of State of the Government of Canada, whose assistance made this project possible.

As this directory is the first attempt of its kind, the authors apologize for any errors or omissions, and hope that it will be a useful working tool nonetheless. A new edition is planned within two years, in which organization profiles will be updated, new entries included, and further user information added. The directory is, after all, intended to be more than just a list of names: in its broader scope, it profiles the plans and challenges, present and future, that Ontario francophones have set themselves in order to achieve a richer future as a community.

How to use the handbook

The organizations listed have been grouped into six areas of activity:

- Arts and culture
- Education
- Social and community organizations
- Professional organizations and cooperative movements
- Media and communications
- Government organizations,federal ministries, and Ontario and Québec government departments

As far as possible, each organization's profile contains the following:

- Name, address, and telephone number(s)
- Brief background history
- Mandate
- Purposes and objectives
- Projects and activities
- Publications
- Affiliations
- Funding sources
- Approximate date of annual general meeting

As the same organization may be listed under more than one area of activity, an index of organizations listed alphabetically by name has been included at the end of the directory.

ART ET CULTURE

ASSEMBLÉE DES CENTRES CULTURELS DE L'ONTARIO
ACCO

Adresse : Bureau central
20, avenue Lower Spadina
Toronto (Ontario)
M5V 2Z1

Fondée en 1979

Téléphone : (416) 367-1950
Président : Jean-Guy Bigeau
Secrétaire général : Wesley Romulus

Historique

Suite à une demande du père Régimbal (fondateur du Centre des jeunes à Sudbury), le Conseil des arts convoque une rencontre initiale face au besoin de regroupement manifesté par plusieurs centres culturels. En janvier 1979, 12 centres culturels se joignent pour former l'ACCO, ayant comme premier mandat d'évaluer chacun des centres membres. Aujourd'hui, les 16 centres culturels membres de l'ACCO rejoignent 65% de la population franco-ontarienne.

Buts et objectifs

- Regrouper les centres culturels existants et seconder ceux qui sont en voie de formation par l'établissement d'un réseau de communication informatisé.
- Promouvoir les activités culturelles, ainsi que le fait français ontarien sur les scènes interprovinciale et internationale, par des événements comme la Quinzaine Ontaroise.
- Servir de centre de ressources humaines et d'information.
- Obtenir la création d'un fonds provincial de financement des centres culturels ontarois.

Activités

- Promotion et coordination de circuits touristiques culturels franco-ontariens

- Promotion d'artistes franco-ontariens sur les scènes inter-provinciale et internationale
- Ateliers de formation
- Assemblée annuelle en octobre

Prix et décorations

- Ordre du Mérite Albert-Régimbal – pour le bénévolat ontarois.
- Bourse André-Paiement (2 000 $) – bourse accordée à tous les deux ans aux artistes franco-ontariens.

Provenance des subventions

Autofinancée à 60%, l'ACCO boucle son budget avec l'appui du Secrétariat d'État et du Conseil des arts de l'Ontario (Bureau franco-ontarien).

Publications

- *L'Accord* (bulletin trimestriel)
- *La Maison franco-ontarienne d'éducation culturelle*

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; *L'Express de Toronto*, semaine du 15 au 21 novembre 1988; *Le Nouvel Ontarien*, 17 avril 1987 et 18 mars 1988.

CENTRES CULTURELS MEMBRES DE L'ACCO
(au 13 février 1989)

LA RONDE
Directeur : Jean Lanier
32 , rue Montjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 267-8401

LA SAINTE-FAMILLE
Directrice : Vivianne Rochon
C.P. 359
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
(613) 446-5770

LE CHENAIL
Directeur : André Villeneuve
C.P. 550
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
(613) 632-9555

LE GRIFFON
Directeur : Raymond Cayouette
111, rue Arthur
St.Catharines (Ontario)
L2M 1H8
(416) 935-8782

LE PATRO
Directeur : Émile Lafond
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
L1N 8Z6
(613) 233-7733

LES COMPAGNONS DES FRANCS LOISIRS
Directeur : Marcel-André Sauvé
327, rue Dudley, C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
(705) 472-5521

CENTRE D'ACTIVITÉS FRANÇAISES
Directeur : André Sarazin
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-3116

CENTRE DES JEUNES
Directeur : Jean-Guy Bigeau
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
(705) 675-6493

CENTRE RÉGIONAL DE LOISIRS CULTURELS
Directrice : Mariette Dallaire
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461

COFTM/ Centre francophone
Directrice : Anne-Marie Couffin
20, avenue Lower Spadina
Toronto (Ontario)
M5V 2Z1
(416) 367-1950

CENTRE CULTUREL LOUIS-HÉMON
Directeur : Denis Rochon
69, rue Birch, C.P. 714
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
(705) 864-1126

LES TROIS PETITS POINTS ...
Vice-président : Michel Guérin
C.P. 945
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
(613) 525-3393

CENTRE CULTUREL ARTEM
Directrice : Aline Laferrière
C.P. 2687
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
(705) 647-8500

CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
Directrice : Renée Piché
6 600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
(613) 824-8533

CONSEIL DES ARTS
Directrice : Chantal Grzela
C.P. 2 350
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4900

L'AMICALE
Président : Raymond Léger
707 , rue Simcoe sud
Oshawa (Ontario)
L1H 4K5
(416) 434-7676

AUTRES CENTRES CULTURELS FRANCO-ONTARIENS

CENTRE CULTUREL FRONTENAC
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
(613) 548-7154

CENTRE CULTUREL AU MOULIN
9, rue Woodward
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
(705) 356-1122

CENTRE CULTUREL ST-CYR
R.R. 1
Pointe-aux Roches (Ontario)
NOR 1N0
(519) 798-3275

CENTRE CULTUREL
rue Main ouest, C.P. 1833
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
(705) 855-4666

CENTRE FRANCOPHONE
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1L9
(705) 254-7923

CENTRE LA GRENOUILLE
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
(807) 826-4948

CENTRE FRANCOPHONE
647, boul. Franklin, C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N12R 5T8
(519) 623-2822

LE CARREFOUR
116, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
(613) 232-3002

CENTRE FRANÇAIS
970, rue King est
Hamilton (Ontario)
L8M 1C4
(416) 547-5702

CENTRE CULTUREL LA MINE D'ART
39, rue Duncan, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
(705) 567-5228

LA RUCHE
C.P. 1932
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
(705) 272-3024

LES COPAINS
C.P. 814
Iroquois Falls "A" (Ontario)
P0K 1G0
(705) 232-5594

CENTRE CULTUREL LE TOURNESOL
13 — 605 rue St. Gregory
St. Clair Beach (Ontario)
N8W 4J3
(519) 735-4115

CENTRE CULTUREL ÉLAN
C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6

CONSEIL DE LA VIE FRANÇAISE
147, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
(613) 932-9106

CENTRE CULTUREL LES COPAINS
C.P. 267
Nakina (Ontario)
P0T 2H0
(807) 854-0230

CLUB CANADIEN-FRANÇAIS
C.P. 1153, succ. B
Oshawa (Ontario)
L1J 5Z1
(416) 725-9410

INSTITUT CULTUREL ET SOCIAL DE VANIER
270, ave. Marier
Vanier (Ontario)
K1L 5P8
(613) 746-0611

CENTRE CULTUREL BRÉBŒUF
Pain Court (Ontario)
N0P 1Z0
(519) 352-0479

ASSOCIATION MULTICULTURELLE FRANCOPHONE DE L'ONTARIO
AMFO

Adresse : en instance d'être déterminée Fondée en 1989
Téléphone :
Président : Pierre-Eddy Toussaint
Vice-président : Alfred Abouchar
(peut être joint au travail au : 963-1125)

Mandat

L'AMFO cherche à combler l'absence d'associations consacrées exclusivement au multiculturalisme d'expression française. L'AMFO est un organisme communautaire qui se donne comme mission de veiller à ce que tout francophone résidant en Ontario, quelles que soient ses origines, bénéficie de chances égales en ce qui concerne son épanouissement au niveau de l'emploi, de la communauté et de la société. L'AMFO se veut un lien et un instrument de promotion du multiculturalisme francophone en Ontario et du bilinguisme officiel dans la société canadienne.

Objectifs

- Créer un réseau de services destinés à intégrer les nouveaux arrivants d'expression française.
- Faire reconnaître la réalité multiculturelle de l'Ontario à tous les paliers de gouvernement.
- Entreprendre cette démarche collective dans un esprit d'alliance et de collaboration avec la communauté de langue française établie depuis longtemps en Ontario.
- Militer en faveur de l'enrichissement culturel et réciproque des différents groupes francophones et pour l'égalité des chances de participation des personnes de toutes origines aux divers aspects et secteurs de la société canadienne.

Projets

- Création d'un réseau provincial de radios communautaires.
- Dossier sur l'éducation et les comités d'admission dans les collèges.
- Étude sur les définitions du concept «d'être francophone».

Sources : *L'Express de Toronto*, semaine du 24 au 30 novembre 1987; Brochure de l'AMFO pour le congrès de fondation, février 1989; conversation téléphonique avec Alfred Abouchar, mars 1989.

CONSEIL DE LA VIE FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

Adresse :	59, rue d'Auteuil Québec (Québec) G1R 4C2	Fondé en 1937
Téléphone :	(418) 692-1150 1-800-463-2684	
Président :	Jean Hubert	
Directeur général :	Raymond Morissette	
Composition :	40 membres	
Représentant en Ontario :	Gérard Lévesque	
Adresse :	70, rue Templeton Ottawa (Ontario) K1N 6X3	
Téléphone :	(613) 236-9766	

Historique

Fondé le 1er juillet 1937, par les milliers de représentants des francophones d'Amérique participant au Deuxième Congrès de la langue française, le Conseil de la vie française en Amérique a, depuis plus de 50 ans, directement ou par ses membres, contribué à la création d'un grand nombre d'organismes de promotion des intérêts des francophones sur ce continent.

Mandat

Réalisant le mandat de ses fondateurs, celui de promouvoir l'unité des francophones d'Amérique du Nord dans leur diversité de situations, il poursuit des objectifs de rapprochement, d'information, d'entraide et de promotion par un ensemble d'initiatives et de programmes qui visent à :

- favoriser une meilleure compréhension et une meilleure collaboration entre les communautés francophones hors Québec et celles du Québec;
- maintenir une connaissance adéquate de la situation des francophones de chaque région et de son évolution;
- favoriser l'échange d'informations entre les régions;
- appuyer la mise sur pied et le maintien de services communs et coordonner des projets concrets au bénéfice d'une région ou de l'ensemble de la francophonie nord-américaine;
- encourager le développement culturel des francophones;
- maintenir un centre de documentation sur les francophones d'Amérique
- publier et diffuser tout document susceptible de faire mieux connaître les francophones.

Activités

- Assemblée annuelle en octobre
- Attribution du prix littéraire Champlain d'une valeur de 1 500 $: prix accordé alternativement une année pour un ouvrage de création et l'autre, pour un ouvrage d'érudition dans les divers secteurs des sciences humaines
- Participation au concours Aurèle-Séguin : destiné à encourager la relève chez les auteurs-compositeurs-interprètes et auteurs-compositeurs. Ce concours est organisé en collaboration avec la *Fédération culturelle des Canadiens-français*
- Attribution de la bourse Archibald-Lemieux : destinée à un Franco-Américain désireux de poursuivre des études supérieures de français en vue d'enseigner cette langue à des Franco-Américains
- Ordre de la Fidélité française : décoration visant à rendre hommage à des francophones qui ont apporté une contribution significative au progrès et à l'avancement des francophones et à la promotion des facteurs de vie française et de culture française en Amérique du Nord
- Opération Cœur-de-Lys : diffusion d'un ensemble de publications traitant de l'Amérique francophone

Publications

- Revue *Vie française*
- Actes des colloques
- Le *Franc-Contact* (bulletin trimestriel d'information touristique)
- *Le Répertoire de la vie française en Amérique* (paraît annuellement à la fin mars)
- INCEF 88 (Inventaire des camps d'expression française hors Québec)

Ressources

- Revenus de ses fondations :
  - Fondation Jean-Talon
  - Fondation de l'entraide canadienne-française
  - Liaison française
- Subventions
  Gouvernement fédéral :
  - Secrétariat d'État du Canada
  - Ministère des Affaires extérieures
  Gouvernment du Québec :
  - Conseil de la langue française

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988; dépliant du Conseil de la vie française en Amérique.

FÉDÉRATION CULTURELLE DES CANADIENS - FRANÇAIS
FCCF

Adresse :	270, rue Dalhousie Ottawa (Ontario) K1N 7E4	Fondée en 1977
Téléphone :	(613) 563-4134	
Président :	Richard Casavant	
Directrice générale :	Rachel Gauvin	
Composition :	11 membres institutionnels 4 regroupements artistiques	

Association-membre de l'Ontario :
L'Alliance culturelle de l'Ontario (ACO)

Adresse :	222, rue Laurier est Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Téléphone :	(613) 235-8838

Mandat

La FCCF est un organisme porte-parole de l'ensemble des initiatives culturelles des francophones hors Québec. Elle prône une philosophie d'ensemble qui reflète une vision globale et nationale du développement culturel et artistique en milieu minoritaire francophone.

Le mandat du FCCF est de faciliter et de maintenir l'évolution culturelle des Canadiens-français et des Canadiennes-françaises. Elle s'assure que les institutions et organismes publiques nationaux répondent de façon adéquate aux besoins des communautés.

La fédération favorise le rapprochement des groupes culturels francophones hors Québec en tenant compte de leurs besoins et de leurs aspirations.

- Elle assure la promotion du développement culturel et artistique des communautés.
- Elle revendique le droit des Canadiens-français et des Canadiennes françaises à leur propre culture.
- Elle assure une communication saine et efficace avec d'autres associations nationales à buts similaires.

Activités

- Mise sur pied de projets nationaux fondés sur le développement de la culture et des arts
- Aide au développement de projets régionaux et inter-provinciaux tels que réseaux artistiques, tourisme culturel
- Organisation de rencontres nationales et de colloques de réflexion, tel le Colloque national sur le développement culturel des francophones hors Québec (Visa pour la Culture, juin 1988)
- Production de dossiers touchant le secteur culturel
- Développement de l'expertise des associations membres
- Publications qui entretiennent le réseau de communication entre les associations provinciales et territoriales
- Revendication auprès des instances politiques
- Concours Aurèle-Séguin : organisé en collaboration avec le *Conseil de la vie française en Amérique* , concours annuel de la chanson dont le but est d'encourager la création d'œuvres francophones et d'aider les artistes de la relève dans leur développement

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État
- Ministère des Communications
- Société Saint-Jean Baptiste de Montréal

Source : Documentation du FCCF.

FÉDÉRATION DES ALLIANCES FRANÇAISES DU CANADA
AF

Adresse : 1 312, boul. Mont-Royal
Montréal (Québec)
H2V 2J1

Fondée en 1951

Téléphone : (514) 272-3906
Présidente : Geneviève de la Tour Fondue-Smith
Délégué général : Maurice Venet
Composition : Alliances françaises à Toronto et Hamilton (2000 élèves), Ottawa, Halifax, Saskatoon, Winnipeg, Regina, Edmonton, Penington, Calgary, Vancouver et Victoria.

Mandat

Oeuvrer dans les domaines pédagogique et culturel.

Activités

- Enseignement du français langue seconde
- Présentation de spectacles, films et conférences
- Expositions
- Rencontres sociales et sports
- Vidéo-Club
- Colloques, tous les deux ans (le prochain sera en 1990)

Prix et décorations

- Prix Alliance Française-Canada : bourse de 2 000 $ remise toutes les deux ans pour encourager le rayonnement culturel français au Canada.

Provenance des subventions

- Cotisation des membres et revenus des cours.
- Subventions pour activités spéciales du Secrétariat d'État du Canada.
- Subventions du gouvernement français.

Publication

- Bulletin semestriel de la Fédération des alliances françaises du Canada.

Source : *Le Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; conversation téléphonique avec Geneviève de la Tour Fondue-Smith, mars 1989.

SECRÉTARIAT PERMANENT DES PEUPLES FRANCOPHONES
SPPF

Adresse :	129, Côte de la Montagne Québec (Québec) G1K 4E6	Fondé en 1981
Téléphone :	(418) 692-5177	
Président :	Phillippe Sauvageau	
Directeur général :	Michel Brûlé	
Relationniste :	Nicole Paquin	
Membres de l'Ontario :	ACFO	

Profil

C'est pour répondre à la volonté concertée des communautés francophones d'Amérique du Nord que le Secrétariat permanent des peuples francophones, organisme québécois à but non lucratif, a été mis sur pied en octobre 1981.

Depuis lors, le secrétariat s'emploie à tisser des liens entre la société québécoise et les nombreuses communautés francophones du continent, de même qu'à les rapprocher entre elles et à leur offrir des moyens et des occasions de participer à la vie de la francophonie internationale.

Buts et objectifs

- Faire connaître les milieux très variés de la francophonie dans le monde et principalement de la francophonie nord-américaine.
- Servir d'instrument de coopération et de diffusion de l'information.

Activités

Le secrétariat présente des événements reflétant les préoccupations socio-culturelles des communautés francophones dont le Québec fait partie de par son histoire et sa culture. Citons notamment :

- rencontres francophones annuelles
- accueil de groupes francophones hors Québec
- service de diffusion et d'information sur la francophonie à l'intérieur de la francophonie internationale, qu'il s'agisse d'expositions, de lancement d'œuvres littéraires, de recherches ou de participation à des activités populaires
- service de secrétariat et de soutien à divers organismes francophones

Prix et décorations

- Ordre des Francophones d'Amérique
- Prix 3-juillet-1608

Publications

- *Répertoire des journaux, bulletins et revues de l'Amérique française*
- *Répertoire des festivals de l'Amérique française*
- *Légendes de l'Amérique française*

Source : Dépliant du Secrétariat, 1986.

INSTITUTS DE RECHERCHES

CENTRE DE RECHERCHE EN CIVILISATION CANADIENNE-FRANÇAISE
CRCCF

Adresse :	Université d'Ottawa Pavillon Lamoureux, Bureau 274 651, rue Cumberland Ottawa (Ontario) K1N 6N5	Fondé en 1958
Téléphone :	(613) 564-6847	
Statut :	Unité de recherches de l'École des études supérieures et de la recherche	
Directrice :	Yolande Grisé (jusqu'en juillet 1989)	
Responsable des archives :	Lucie Pagé	

Historique

Lors de sa création, le CRCCF portait le nom de Centre de recherche en littérature canadienne-française, car l'objectif premier de ses fondateurs était de développer le secteur d'études, négligé à l'époque, des lettres canadiennes-françaises. L'orientation du centre a ensuite évolué : en plus de la littérature, le centre s'est intéressé à l'ensemble des aspects de la culture du Canada français, c'est-à-dire l'histoire, les beaux-arts, la langue, l'éducation, les sciences sociales. Cette diversification s'est concrétisée à partir de 1969, alors que le centre est devenu le Centre de recherche en civilisation canadienne-française.

Buts et objectifs

- Favoriser la recherche pluridisciplinaire sur le Canada français.
- Fournir un soutien administratif à des projets de recherches d'envergure.
- Accorder, par voie de concours, de modestes subventions à des chercheurs de l'Université d'Ottawa.
- Acquérir et conserver des archives sur le Canada français et en particulier sur l'Ontario français, et offrir un service de consultation au public.

Archives

Le centre se spécialise sur la littérature, l'histoire et les beaux-arts du Canada français et les deux-tiers de ses archives portent sur l'Ontario français. On y trouve les éléments suivants : archives manuscrites, photographies, archives sonores et audio visuelles, pièces muséologiques.

Projets de recherches

- Les arts visuels en Ontario français.
- *Les textes poétiques du Canada français : 1606-1867*; édition intégrale annotée.
- Édition critique des œuvres complètes de François-Xavier Garneau.

Autres activités

- Publication de quatre collections :
  - *Archives des lettres canadiennes*
  - *Cahiers du CRCCF*
  - *Les îles fortunées*
  - *Documents de travail du CRCCF*
- Publication d'une revue pluridisciplinaire : *Culture du Canada français.*
- Organisations de colloques, conférences et congrès.

Mode de financement

- Gouvernement fédéral
  - Ministère de l'Emploi et de l'Immigration
  - Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
  - Conseil canadien des archives

- Gouvernement de l'Ontario
  - Ministère des Collèges et Universités
  - Ministère de l'Éducation
  - Ministère des Affaires civiques et culturelles
  - Ministère de la Formation professionnelle
  - Ministère des Affaires intergouvernementales
  - Office des affaires francophones

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique* ,1988; Rapport annuel du CRCCF, 1987.

CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE FOLKLORE
CFOF

Adresse : Maison d'Youville
38, rue Xavier
Sudbury (Ontario)
P3C 3B9
Téléphone : (705) 675-8986
Président : Michel Morin
Directeur : Germain Lemieux
Secrétaire : Fernande Duguay
Composition : 200 membres

Fondé en 1972

Historique

En octobre 1948, la Société historique du Nouvel-Ontario demanda au père Germain Lemieux, alors professeur au Collège du Sacré-Cœur de Sudbury, de faire une enquête auprès des pionniers de la région pour se renseigner sur l'état du folklore canadien-français parmi les Franco-Ontariens. A la suite d'enquêtes qui ont révélé l'existence d'un folklore de grande valeur, la société a publié des recueils de chansons et de contes.

Buts et objectifs

- Permettre le rayonnement nord-ontarien et provincial du centre.
- Développer une programmation qui, de par ses activités, assurera la préservation du folklore franco-ontarien.
- Assurer la survie du CFOF comme centre de recherche-musée accessible à tous.

Archives

- Plus de 250 rubans sonores d'une durée de deux heures chacun contenant plus de 5 000 versions de chants folkloriques régionaux
- Plus de 24 heures d'enregistrements sur rubans magnétoscopiques de conteurs et de paysans expliquant une technique artisanale

Activités

- Enquêtes, cueillettes de documents, publications, conférences, entretiens du musée, ateliers
- Préparation du recueil *Les Vieux m'ont chanté*
- Centre de création à partir de la tradition orale (contes populaires radiophoniques; pièces de théâtre; chorale; bandes dessinées de Ti-Jean)

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Office des affaires francophones
- Conseil des arts de l'Ontario
- Ministère de la Culture et des Communications

Publications

- *La Criée* (bulletin)
- *Les Vieux m'ont conté* (25 volumes)
- Divers recueils et études

Source : Documentation du CFOF.

INSTITUT FRANCO-ONTARIEN
IFO

Adresse : Pavillon Alphonse Raymond
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6

Fondé en 1976

Téléphone : (705) 675-1151
Composition : 35 chercheurs, dont 28 de l'Université Laurentienne
Directeur : Donald Dennis

Profil

L'Institut franco-ontarien a été fondé à l'Université Laurentienne de Sudbury, en 1976, dans l'intention de regrouper des chercheurs. Cet effort constitue une réponse à la tendance à la parcellisation du savoir. Il permet ainsi une approche plus globale aux problèmes des Franco-Ontariens. Afin d'être créateur et de viser l'excellence, l'Institut franco-ontarien s'est appuyé sur les ressources existantes et sur la collectivité en place.

Depuis ses débuts, il regroupe des chercheurs dans trois sphères d'activités : la documentation, la recherche et les publications. Sa force se trouve dans son capital humain : de six membres fondateurs, le nombre est passé à 35 membres/chercheurs et six membres honoraires. Ces chercheurs se retrouvent sur l'ensemble du territoire ontarien et s'intéressent à plusieurs disciplines.

Archives

- Collection franco-ontarienne : 1 000 volumes
- Divers fonds d'archives : ACFO/Sudbury, Société Radio-Canada, ACELF

Projets de recherche

- *Dictionnaire des écrits de l'Ontario Français.* Il s'agit d'un projet à long terme, échelonné sur une période de 10 ans, qui comprendra 5 tomes. Le dictionnaire sera une vaste bibliographie regroupant plus de 30 000 œuvres autonomes portant directement ou indirectement sur l'Ontario français sous ses différentes facettes.

- Préparation de bibliographies thématiques : éducation, folklore, histoire, etc.

Provenance des subventions

- Ministère de la Culture et des Communications
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada

Publications

- *Revue du Nouvel-Ontario*
- *Collection franco-ontarienne* — travaux de recherches
- *Le Filon* — bulletin d'information
- Série d'émissions pour la télévision communautaire

Sources : *Le Nouvel Ontarien*, le 19 mai 1987; *Répertoire de la vie française en Amérique* , 1988.

SOCIÉTÉ FRANCO-ONTARIENNE D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE
SFOHG

Adresse : C. P. 720
Succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 5P8

Fondée en 1982

Téléphone : (613) 744-1740
Président : J. Maurice Berthiaume
Secrétaire général : Jean-Yves Pelletier
Composition : 800 individus réunis en 7 sociétés

Buts et objectifs

- Sauvegarder et valoriser le patrimoine historique et culturel des Franco-Ontariens.
- Regrouper les Franco-Ontariens intéressés à l'histoire et à la généalogie.
- Mettre en valeur la fierté d'être d'ascendance française.

Activités

- Ateliers, conférences, expositions, visites historiques et culturelles, cours et recherches.

Provenance des subventions

- Ministère de la Culture et des Communications.

Publications

- *Le Chaînon* (deux fois par année).

Source : ***Répertoire de la vie française en Amérique,*** 1988

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU NOUVEL-ONTARIO

Adresse : Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Fondée en 1942

Téléphone : (705) 673-5661
Directeur : Jean-Pierre Pichette
Composition : 100 membres

Origines

Au début du XX^{e} siècle, on désignait par Nouvel-Ontario la région au nord des Grands Lacs dont plusieurs parties étaient inconnues. Le père Lorenzo Cadieux, SJ, a fondé et été le directeur et l'animateur de la Société historique du Nouvel-Ontario durant les trente-cinq premières années.

Objectifs

- Étudier et faire connaître l'histoire de l'Ontario, particulièrement celle de la région du Nouvel-Ontario et des Franco-Ontariens.
- Intéresser les chercheurs et le public à l'histoire régionale.
- Veiller à la conservation de toutes les catégories de documents écrits et non écrits, sources de connaissance sur l'histoire économique et sociale, la civilisation matérielle, les mentalités et la culture française.

Activités

- Publication régulière des numéros de la collection *Documents Historiques* (86 numéros depuis 1942)
- Conférences sur des sujets historiques et participation lors d'événements publiques ou culturels.
- Cueillette et préservation de documents et archives portant en particulier sur l'histoire des Franco-Ontariens.

Provenance des subventions

- Ministère de la Culture et des Communications

Affiliations

- Ontario Historical Society

Source : Constitution de la Societé historique du Nouvel-Ontario; dépliant de la Société historique du Nouvel-Ontario.

ÉVÉNEMENTS CULTURELS

CONTACT ONTAROIS
Marché annuel des arts de la scène d'expression française

Adresse :	Conseil des arts de l'Ontario Bureau franco-ontarien 151, rue Bloor ouest Toronto (Ontario) M5S 1T5	Créé en 1979
Téléphone :	(416) 961-1660	
Temps de l'année :	avril	
Personne ressource :	Jean Malavoy	

Objectifs

- Vente et marketing de spectacles francophones en tournée.
- Promotion des artistes professionnels franco-ontariens.
- Point de convergence et d'échanges des artistes et diffuseurs de spectacles.

Public cible

- Programmateurs des centres culturels, clubs sociaux, bibliothèques, salles de spectacles, festivals et événements spéciaux
- Bénévoles des structures d'accueil et représentants des conseils scolaires, de conseils étudiants et d'associations de parents et instituteurs (API)
- Animateurs culturels et enseignants
- Canadian Parents for French et responsables des cours d'immersion
- Artistes professionnels des arts de la scène, de toutes les disciplines, et les agences d'impresarios

Programme

- Mini-spectacles représentant toutes les disciplines du spectacle : théâtre, danse, mime, marionnette, chanson, musique classique, jazz, rock

- Mini-contacts offrant aux diffuseurs un éventail de produits publicisés, sous forme de courtes présentations, par des imprésarios, de leurs spectacles disponibles en tournée ontarienne

- Sessions d'information et ateliers de perfectionnement sur tout ce qu'il faut savoir sur l'art du spectacle : le marketing, le guichet, la subvention, la négotiation, les réseaux de diffusion

- Documentation informatisée disponible en tout temps sur les options d'achat recueillies parmi tous les diffuseurs présents à Contact

Provenance de subventions

- Conseil des arts de l'Ontario
- Office des tournées du Conseil des arts du Canada
- Programme de Wintario «Formation» (Skills Training) du ministère de la Culture et des Communications

Source : Dépliant de promotion — Contact Ontarois

QUELQUES FESTIVALS FRANCO-ONTARIENS

Festival de la Moisson
Centre Culturel Saint-Cyr
R.R.1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
(705) 798-3275
Temps de l'année : novembre
Personne ressource : Ursule Lebœuf

Festival des Quenouilles
69, rue Main
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-3116

Festival du Sud-Ouest
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N9W 9J3
(519) 948-9322

Festival 2X4
C.P. 2350
Hearst (Ontario)
K1N 5S7
(705) 362-4900

L'Étournan
C.P. 391, succ. A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
(613) 234-8282

Festival Kap Art
Centre régional des loisirs
Culturels Inc.
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461
Temps de l'année : mai
Personne contact : Irène Couture

Festival des Arts
1— 21, rue York
Ottawa (Ontario)
K1N 5S7
(613) 237-4806

Semaine Française de North Bay
C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
(705) 472-5521

Semaine française de Cornwall
234, Meadowvale cr.
Cornwall (Ontario)
K6J 5H8
(613) 938-4272

Nuit dans les champs
1 002 — 380, rue Pélissier
Windsor (Ontario)
N9A 6V7
(519) 253-7750

Festival francophone du Sud-Ouest de l'Ontario
Centre culturei Tournesol
2 418, rue Central
Windsor (Ontario)
N8X 4J3
(519) 255-3569
Temps de l'année : mars-avril
Personne Contact : Paulette Richer

FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

Adresse :	C.P. 287 Succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V3	Créé en 1976
Téléphone :	(613) 230-0056	
Président :	Pierre Deblois	
Dates :	la semaine de la Saint-Jean-Baptiste (le 24 juin)	
Lieux :	Ottawa et Toronto	

Historique

Le Festival franco-ontarien est un des plus importants festivals francophones de l'Amérique. À ses débuts, le festival mettait l'accent sur les artistes franco-ontariens, comme son nom l'indique. Puis, on décida de faire place de plus en plus aux artistes francophones canadiens, et même québécois. Plus de 400 artistes offrent environ 120 spectacles. Le festival prendra de plus en plus une envergure internationale, s'inspirant en cela de l'ouverture vers la francophonie mondiale qui a cours depuis quelques années.

Objectifs

- Promouvoir la culture française, ouvrir ses horizons vers la francophonie internationale et créer un grand rassemblement de la francophonie canadienne à Ottawa.
- Faire découvrir de nouveaux artistes et aider les artistes ontariens à exporter leur production outre-mer.

Visiteurs et retombées économiques

Le Festival franco-ontarien attire plus de 560 000 visiteurs, dont 48% en provenance du Québec, 26% des autres régions de l'Ontario, 9% des États-Unis et 12% d'autres pays. Les retombées économiques de l'ordre de 1.9 million de dollars sont de deux fois supérieures au budget du festival qui est de 880 000 dollars.

Provenance des subventions

- Fédération des caisses populaires de l'Ontario
- Office des affaires francophones

Source : *Le Nord*, 9 novembre 1988.

LA NUIT SUR L'ETANG

Adresse :	Université Laurentienne Sudbury (Ontario) P3E 2C6	Créé en 1974
Téléphone :	(705) 675-1151	
Responsable :	l'Association des Étudiants francophones de l'Université Laurentienne	
Personne ressource :	Luc Poulin	
Date :	le premier samedi de mars	
Lieu :	Sudbury	

Profil

«La Nuit sur l'Étang se veut une grand fête de la créativité franco-ontarienne au cours de laquelle "la folie collective d'un peuple en party" se révèle et où les artistes franco-ontariens relèvent le défi de prendre à nouveau possession de la scène.» — Programme de la Nuit, 1987.

ÉDITION ET ÉVÉNEMENTS LITTÉRAIRES

MAISONS D'ÉDITION

Les Éditions du Vermillon
305, rue Saint-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
(613) 230-4032

Les Éditions L'Interligne
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
(613) 236-3133

Les Éditions Prise de parole
C.P. 550, succ. B
Sudbury (Ontario)
P3E 4R2
(705) 675-6491

Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques
339, rue Wilbrod
Ottawa(Ontario)
K1N 6M4
(613) 238-7957

Les Presses de l'Université d'Ottawa
603, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
(613) 564-2270

Les Éditions du Collège Universitaire de Hearst
C. P. 580
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 372-1781

ÉVÉNEMENTS LITTÉRAIRES

Festival du livre des Outaouais
305, rue Saint-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
(613) 230-4032

Salon du livre de l'Outaouais
250, boulevard Saint-Joseph
Hull (Québec)
J8Y 3X6
(819) 776-0738

GALERIES D'ART ET GALERIES ÉDUCATIVES

PRO-ARTS

Adresse :	501, ancienne rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 8R3	Fondé en 1975
Téléphone :	(613) 236-4502	
Président :	Jean-Claude Bergeron	
Directrice générale :	Pierrette Patenaude	
Composition :	7 galeries éducatives et une centaine de membres	

Mandat

Pro-Arts vise à promouvoir les arts visuels en Ontario français en offrant des services aux galeries éducatives, aux centres culturels et aux artistes.

Activités

- Expositions itinérantes (galeries éducatives)
- Expositions dans des centres culturels
- Projets spéciaux de promotion
- Service de consultation

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

GALERIES ÉDUCATIVES

Galerie De-La-Salle
501, ancienne rue Saint-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 8R3
(613) 563-2315

Galerie La Citadelle
510, avenue Mc Connell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
(613) 933-0172

Galerie L'Escale
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
(613) 446-5169

Galerie 555
555, rue Algonquin
North Bay (Ontario)
P1B 4W8
(705) 472-8240

Galerie Confédération
670, rue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
(416) 732-1361

Galerie Artenciel
572, rue Kitchener
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2P3
(613) 632 7055

Galerie du Boul-V-Art
341, boulevard Thériault
Timmins (Ontario)
P4N 7K3
(705) 267-1491

GALERIES D'ART

Galerie du Nouvel-Ontario
22, chemin Sainte-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
(705) 675-6493

Studio du Nord
61, rue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C5
(705) 335-6887

Galerie Paquin
7, avenue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6K1N 8R3
(705) 335-8461

La Galeruche
32, rue Montjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 264-8353

TROUPES DE THÉÂTRE

THÉÂTRE DU NOUVEL - ONTARIO

Adresse : C. P. 622
Sudbury (Ontario)
P3E 4P8
Téléphone : (705) 675-5606
Directrice artistique : Brigitte Haentjens

Fondé en 1970

Profil

«Le Théâtre du Nouvel-Ontario est une compagnie professionnelle de création et de tournée dont le mandat est de contribuer au développement artistique et culturel de la communauté francophone ontarienne et canadienne. Au cours des cinq dernières années, onze nouveaux textes furent créés et diffusés dans cinq provinces et ont rejoint plus de 300 000 spectateurs francophones. Maintenant propriétaire d'une salle, le Théâtre du Nouvel-Ontario devient encore plus un carrefour de création pour Sudbury et le reste de la province» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988).

Activités

- Trois ou quatre spectacles par année
- Spectacle communautaire annuel

Diffusion

Tournées en Ontario, au Nouveau-Brunswick, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, en salle fixe à Sudbury, Ottawa, Toronto et Montréal.

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Conseil des arts de l'Ontario
- Secrétariat d'État du Canada
- Ville de Sudbury

THÉÂTRE FRANÇAIS DE TORONTO

Adresse :	221, rue Dufferin, bureau 310 Toronto (Ontario) M6K 1Z1	Fondé en 1967
Téléphone :	(416) 534-7303	
Directeur artistique :	John van Burek	
Nombre d'Abonnés :	1 500	

Profil

«Le Théâtre français de Toronto, autrefois le Théâtre du P'tit Bonheur, a été créé en 1967 dans le but de monter des pièces pour les francophones de Toronto. Incorporé en 1971, le TFT constitue actuellement le seul théâtre français professionnel à Toronto. Ses 17 000 spectateurs proviennent non seulement du secteur francophone, mais aussi du secteur francophile bilingue de la région de Toronto. Depuis 1981, le nombre de [ses] abonnés est passé de 300 à 1 500.

A l'image de la diversité culturelle de la Ville-Reine, le TFT présente un répertoire des plus variés, allant de nouvelles œuvres canadiennes aux classiques français, y compris ses spectacles conçus spécialement pour les jeunes. Le TFT, grâce à ses matinées scolaires, rejoint chaque année presque 7 000 étudiants des écoles françaises, anglaises et d'immersion de la région torontoise» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988).

Activités

- Cinq productions pour adultes et quatre pour enfants par année
- Développement de textes
- Ateliers de théâtre pour les jeunes

Diffusion

Région du Toronto métropolitain, en salle fixe rue Dufferin

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Conseil des arts de l'Ontario
- Secrétariat d'État du Canada
- Communauté urbaine de Toronto
- Ville de Toronto

THÉÂTRE DES LUTINS

Adresse : C.P. 7 065
Vanier (Ontario)
K1L 8E2
Téléphone : (819) 684-9598
Directrice artistique : Monique Landry

Fondé en 1971

Profil

«La philosophie inspirant le Théâtre des Lutins s'inscrit dans une démarche où le produit présenté doit répondre aux critères d'excellence tant au point de vue artistique que didactique. Il se veut un apport de haute qualité dans sa fonction éducative auprès des jeunes en les amenant à prendre un contact personnel avec l'art dramatique et ses artisans. Le répertoire qu'offre le Théâtre des Lutins regroupe des créations de tous genres. Toutes les formes de la dramatisation sont exploitées, toujours au profit d'une vulgarisation de connaissances ou d'une conscientisation aux problèmes actuels.

Le Théâtre des Lutins s'est fixé des buts précis : favoriser la création de pièces par des auteurs canadiens, promouvoir la composition de musiques originales, seconder les éducateurs par un outil pédagogique (carnet de spectacle) adapté à leurs besoins et vulgariser l'art dramatique par un apprentissage de ses divers aspects en ateliers pratiques pour les jeunes.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Deux ou trois spectacles par année
- Développement de textes
- Cours d'été pour les jeunes

Diffusion

Tournées en Ontario et au Québec

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Secrétariat d'État du Canada
- Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton

THÉÂTRE D'LA CORVÉE

Adresse :	C.P. 7 135 Vanier (Ontario) K1L 8E2	Fondé en 1975
Téléphone :	(613) 749-3631	
Directrice artistique :	Lucie Ménard	

Profil

«Le Théâtre d'la Corvée se veut un théâtre d'actualité qui cherche à encourager la création de nouveaux textes ainsi que le développement d'un marché de travail pour les artistes franco-ontariens. Aujourd'hui gestionnaire d'une salle de spectacles, donc d'un lieu de diffusion, le Théâtre d'la Corvée joue un rôle important de catalyseur culturel en Ontario français.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Quatre productions en saison d'abonnement
- Une création d'été
- Coordination de la Ligue outaouaise de l'improvisation
- Développement de textes
- Ateliers d'improvisation, de jeu et de technique

Diffusion

- Région de la Capitale nationale, en salle fixe au Théâtre de la rue York
- Tournée à l'occasion - circuit des écoles secondaires et des centres culturels de l'Ontario

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Conseil des arts de l'Ontario
- Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton

THÉÂTRE DE LA VIEILLE 17

Adresse : C.P. 138, Succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C4
Téléphone : (613) 236-8562
Directeur artistique : Robert de Bellefeuille

Fondé en 1975

Profil

«Le Théâtre de la Vieille 17 est un nom maintenant devenu synonyme de qualité. De plus en plus, le Théâtre de la Vieille 17 s'affirme comme un théâtre qui ose, qui risque et qui se taille une place prépondérante au sein du théâtre canadien.

Fondé en 1979, le Théâtre de la Vieille 17 est à l'origine de plusieurs créations. Mentionnons "Les Murs de nos villages", "Hawkesbury Blues", "Rock pour un faux bourdon", "Le Nez", "Les Rogers", "Petite Histoire de poux" et "En Camisoles".

Sans cesse en quête d'idées nouvelles, le Théâtre de la Vieille 17 est un théâtre vivant et audacieux dont les choix s'inspirent des mêmes principes qui guident le sens de la création : une ouverture sur le monde, une tradition de comédies hors du commun et un désir d'innovation et de recherche.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Trois spectacles par année
- Développement de textes

Diffusion

- Tournées en Ontario, au Québec, au Nouveau-Brunswick.
- En salle fixe - Montréal à la Maison Théâtre, Ottawa au Centre national des arts, Toronto au Théâtre français de Toronto.

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Conseil des arts de l'Ontario
- Secrétariat d'État du Canada

VOIX - THÉÂTRE CABANO

Adresse :	C.P. 291, Succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V3	Fondé en 1983
Téléphone :	(613) 594-3340	
Directeur artistique :	Pier Rodier	

Profil

«Voix-Théâtre Cabano se veut une compagnie de création, un regroupement d'artistes qui désirent innover et créer, qui désirent comprendre toujours davantage la voix, les rythmes, la musique, les mouvements qui sont les éléments de base de la voix-théâtre. À Voix-Théâtre Cabano, l'expression vocale et musicale est l'expression de toute une culture qui a, elle aussi, ses rythmes et ses voix puisque comme collectivité, [les Franco-Ontariens] partagent les mêmes influences, les mêmes territoires et les mêmes espoirs.

Voix-Théâtre Cabano ne se veut pas un théâtre politique, réaliste ou intellectuel, mais un théâtre tout de sens, de rythmes et d'atmosphère d'où se projette un vécu émotif, l'imaginaire de ce qui pourrait être.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Deux ou trois spectacles par année
- Développement de textes
- Ateliers de voix-théâtre et d'improvisation

Diffusion

- Tournées en Ontario et dans l'Ouest canadien
- Engagements contractuels

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Ministère de la Culture et des Communications
- Secrétariat d'État du Canada
- Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton

GESTES

Adresse : 1 313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9

Fondé en 1985

Téléphone : (613) 237-1096
Directrice artistique : Diane Bouchard

Profil

«Gestes propose un théâtre de marionnettes. Ainsi, dans ses créations et ses ateliers, Gestes explore les instruments d'animation et de manipulation (marionnettes, masques, décors, éclairage et musique) pour mettre en valeur la relation de l'interprète avec l'objet.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Une ou deux créations par année
- Ateliers
- Conférences destinées aux enfants, adolescents et adultes
- Expositions

Diffusion

Tournées en Ontario

Provenance des subventions

- Conseil des arts du Canada
- Conseil des arts de l'Ontario
- Ministère de la Culture et des Communications
- Ministère des Affaires intergouvernementales du Québec
- Conseil de la vie française

THÉÂTRE ACTION

Adresse :	C.P. 358, Succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V3	Fondé en 1972
Téléphone :	(613) 235-8838	
Président :	Denis Bertrand	
Directrice générale :	Renée Bellehumeur	

Profil

«Organisme au service du théâtre franco-ontarien : il faut lire entre les lignes du titre officiel de Théâtre Action "relais de connaissances et catalyseur de projets". Depuis plus de quinze ans, Théâtre Action irrigue la création théâtrale franco-ontarienne et travaille de connivence avec ceux et celles qui l'inventent.

Théâtre Action participe à toutes les facettes et les ramifications de la création, qu'il s'agisse du renouvellement de la dramaturgie, du développement des marchés de travail et des réseaux de diffusion, des coups de main aux productions communautaires et étudiantes, de la formation des professeurs, des jeunes et des amateurs, de l'exploration du cinéma et de la télévision, de l'organisation de rencontres ou d'événements promotionnels, de la représentation nationale et internationale.» (Théâtre Action, *Le Répertoire du théâtre franco-ontarien*, 1988)

Activités

- Service de formation — Coup d'Pouce, aide organisationnelle, ateliers, stages et conférences
- Service de promotion — banque de personnes ressources, célébrations du 27 mars, organisation de festivals et de rencontres
- Service d'information — bulletin d'information, banque de textes, publications

Diffusion

Organisme provincial franco-ontarien dont les membres sont des troupes et des individus du théâtre professionnel, communautaire et étudiant.

Provenance des subventions

- Conseil des arts de l'Ontario
- Ministère de la Culture et des Communications
- Secrétariat d'État du Canada

AUTRES TROUPES DE THÉÂTRE

Dérives urbaines
430, boul. Alexandre-Taché
Hull (Québec)
J9A 1N7

Théâtre de l'Éclipse
C.P. 311, Succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3

Troupe Funambule
53, rue Denise Friend
Aylmer (Québec)
J9H 3A8

Ligue outaouaise d'improvisation
140, rue Caron
Hull (Québec)
J8Y 1Z5

Théâtre de l'Ile
C.P. 1 970, Succursale B
Hull (Québec)
J8X 3Y9

TROUPES COMMUNAUTAIRES

Les Étincelles
101 Huntington Park
Sault-Sainte-Marie (Ontario)
P6A 3P3

Méli-Mélo
107, chemin Brunetville
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2G5

Les Papillons de velours
216, avenue Oakcrest
Toronto (Ontario)
M4C 1C2

Les Petits Souliers Fanés
100, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0

Soleil-Sud
13 605, chemin St. Gregory
St. Clair Beach (Ontario)
N8N 3E4

Les Vols aux Vents
R.R. nº 2
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0

Les Paniers Percés
R.R.nº 4
Casselman (Ontario)
K0A 1M0

Les Patreaupyres
448, rue Clarence
Ottawa (Ontario)
K1N 5S1

Troupe Arc-en-Ciel
4 570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8

Troupe du Bord-du-lac
15 Nightingale
North Bay (Ontario)
P1A 2R1

Théâtre d'Occasion
8 Thorsley Court
Brampton (Ontario)
L6V 3T9

Théâtre du Village
6 600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4

Théâtre Hyradote
C.P. 99
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0

Théâtre d'Espanola
C.P. 150
Espanola (Ontario)
P0P 1C0

Théâtre du Petit Matin
C.P. 314
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0

Théâtre l'Épinette Noire
C.P. 2 350
Hearst (Ontario)
P0L 1N0

Source : Théâtre Action, ***Le Répertoire du théâtre franco-ontarien,*** **1988.**

ÉDUCATION

ACTION-ÉDUCATION-FEMMES DE L'ONTARIO

Adresse : Réseau national — Fondé en 1987
50, rue Vaughan, bureau 3
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Téléphone : (613) 741-9978
Présidente nationale : Chantale St-Pierre
Tétéphone : (403) 483-1622
Composition du réseau national d'AEF : 10 membres provinciaux, dont l'AEF de l'Ontario

A-E-F de l'Ontario
Adresse : 218 — 44, rue Jackes
Toronto (Ontario)
M4T 1E5
Téléphone : (613) 924-6575
Présidente de l'Ontario : Monique Yelle

Historique

En octobre 1981, lors d'un colloque du Conseil canadien pour l'éducation des femmes, un comité spécial est mis sur pied pour étudier les préoccupations et les besoins des femmes francophones en ce qui a trait à l'éducation. Un sondage national établit que 64% des répondantes désirent appartenir à un groupe qui effectue la promotion des services éducatifs accessibles à la femme francophone. En mai 1987, le Réseau national action-éducation-femmes se donne une structure officielle et adopte ses statuts et règlements.

But

Amener les femmes francophones du Canada à une prise de conscience de leur condition de vie et à une prise en charge de l'amélioration de leurs conditions par le soutien et la promotion de l'éducation sous toutes ses formes.

Objectifs

- Créer des liens entres les femmes francophones engagées dans la formation et l'éducation des femmes francophones.

- Documenter les divers aspects de la problématique de l'éducation des femmes francophones et diffuser cette information.

- Améliorer les possibilités et la qualité de formation des femmes francophones.

Dossiers

- Profil de la femme francophone et l'éducation au Canada
- Alphabétisation
- Reconnaissance des acquis

Publications

- *Mémoire au groupe de travail parlementaire sur la garde des enfants,* mai 1986.
- Mémoire au comité permanent du Secrétariat d'État, *Le postsecondaire et les femmes francophones au Canada,* avril 1988.
- Étude exploratoire, *La reconnaissance des acquis scolaires et expérientiels des femmes : une alternative concrète à proposer,* mai 1986.
- Les actes du colloque : *La Reconnaissance des acquis,* Marielle Gervais, octobre 1988.

Source : Trousse d'information du Réseau national AEF.

ALPHABÉTISATION COMMUNAUTAIRE DE L'ONTARIO
ACO

Adresse : Programme ACO
Ministère de la Formation professionnelle
101, rue Bloor ouest, 13e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1P7
Téléphone : (416) 326-5400
Coordonnateur: Richard Hudon

Créé en 1986

Profil

Le plan d'action en alphabétisation du gouvernement de l'Ontario stipule que «les besoins culturels et linguistiques de la population francophone seront reconnus dans tous les programmes d'alphabétisation». C'est par son programme ACO que le gouvernment de l'Ontario donne suite à ce principe, et reconnaît aux francophones le droit de s'alphabétiser en français. Dès 1986-1987, sept groupes francophones étaient financés. En 1988, vingt projets communautaires étaient établis.

Les groupes d'alphabétisation actuels se retrouvent principalement dans le Nord et dans l'Est (avec quatre projets à Toronto, à Windsor, à Pénétanganish et à Niagara).

Activités

Des sessions régionales d'information et de formation ont été organisées dans quelques régions avec la collaboration d'agents régionaux de développement du programme d'Alphabétisation communautaire de l'Ontario. Les sessions de formation traitaient de la phase préparatoire à l'alphabétisation et de questions organisationnelles.

Projets

- Publication de 9 modules d'apprentissage à l'intention de l'informateur/ l'animateur, avril 1989
- Création d'un centre de documentation et d'échanges d'information sur l'alphabétisation

Sources : *Sturgeon Falls Tribune*, 6 janvier 1988; conversation téléphonique avec Richard Hudon, février 1989.

ASSOCIATION CANADIENNE DE L'EDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE
ACELF

Adresse : 268, Marie de l'Incarnation
Québec (Québec)
G1N 3G4
Téléphone : (418) 681-4461
Président : Jean-Guy Rioux
Secrétaire générale : M^me^ Fernand Langlais
Composition : 300 associations membres,
500 particuliers.

Fondée en 1947

Historique

Fondée le 7 octobre 1947 par le Comité permanent de la survivance française, l'ACELF a eu comme premier président M. Ernest Désormeaux et a tenu son premier congrès à Ottawa en 1948.

Buts

- Contribuer à la reconnaissance du droit à l'éducation en langue française.
- Protéger et promouvoir l'essor de la langue française.
- Servir la cause de l'éducation et de la culture d'expression française.
- Susciter l'intérêt et stimuler l'action en faveur de l'éducation et de la culture d'expression française.

Objectifs

- Fonder un réseau d'enseignement postsecondaire à distance pour les francophones.
- Améliorer la formation des maîtres francophones.
- Procéder à une analyse rigoureuse sur l'enseignement du français dans les bases des Forces armées canadiennes.

Activités

- Collaborer avec tous les organismes, institutions, groupements et ministères œuvrant dans la poursuite de buts similaires.

- Exercer toute activité se rattachant à ses fins et en particulier :
  - mettre à la disposition des associations ou institutions d'éducation ou d'éducateurs, un service de renseignements concernant l'éducation et la culture d'expression française;
  - faciliter les échanges d'idées et d'expérience ayant pour but de favoriser l'éducation et la culture d'expression française;
  - entretenir des relations avec les collectivités canadiennes, internationales ou autres et collaborer avec elles en ce qui concerne l'éducation et la culture d'expression française;
  - assemblée annuelle en août.

Publications

- Deux revues chaque année
- Bulletin *"Au fil des jours"* (3 fois l'an)

Prix

- Deux prix littéraires attribués une fois l'an pour des oeuvres destinées aux jeunes :
  - ACELF - Raymond Beauchemin (1 000 $),
  - ACELF - Cécile Rouleaux (1 000 $).

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE POUR L'AVANCEMENT DES SCIENCES
ACFAS

Adresse : 2730, chemin de la Côte Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1B7
Téléphone : (514) 342-1411
Présidente : Andrée G. Roberge
Directrice générale : Françoise Braun (par intérim)
Fondée en 1923
Composition : environ 10 000 membres et plus de 40 sociétés savantes

Profil

L'ACFAS réunit près de 10 000 scientifiques de toutes les disciplines, d'expression française pour la plupart, qui souhaitent ensemble promouvoir la recherche scientifique, l'enseignement supérieur et l'information scientifique.

L'ACFAS est également un centre d'initiatives au service de la recherche et de la communication scientifique. Nombre d'entreprises de sensibilisation du public aux sciences et à la technologie y sont nées.

Le congrès de l'ACFAS constitue toutefois, depuis plus de 50 ans, sa réalisation la plus visible. Cet événement annuel est devenu la plus grande manifestation scientifique d'expression française au monde. Il réunit annuellement plus de 4 000 chercheurs, étudiants et professionnels autour de plus de 1 500 communications et plus d'une cinquantaine de colloques dans autant de disciplines scientifiques. Les congrès se déroulent toujours en mai, dans un grand centre universitaire d'expression française.

Activités

- À Ottawa comme à Québec, l'ACFAS constitue l'organisme le plus représentatif de la communauté scientifique d'expression française et intervient pour augmenter l'effort de recherche national.

- L'ACFAS organise des conférences dans les école secondaires et les cégeps pour permettre aux étudiants des rencontrer des personnes qui œuvrent dans le domaine des sciences et de la technologie. Les «Causeries de l'ACFAS» mettent en évidence les liens entre le contenu des programmes scolaires et les applications pratiques de la science dans la vie moderne. Ces rencontres ont pour but de :
  - de démystifier les sciences et les scientifiques;

- de permettre l'acquisition de connaissances dans les secteurs de pointe;
- de diffuser des informations sur le marché du travail et les carrières scientifiques;
- de développer chez les jeunes le goût de la science et de la technologie;
- d'encourager les étudiants à poursuivre leurs études et à choisir des carrières scientifiques et technologiques.

Prix

Chaque année depuis 1944, l'ACFAS s'associe aux milieux économiques pour décerner des prix qui soulignent une contribution exceptionnelle à la recherche au Canada français. Ces prix sont destinés à tous les milieux : secteur public, réseaux d'enseignement, établissements privés.

Prix Léo-Pariseau : sciences biologiques et sciences de la santé
Prix Urgel-Archambault : sciences physiques, mathématiques et génie
Prix Marcel-Vincent : sciences sociales
Prix André-Laurendeau : études humaines
Prix J.Armand-Bombardier : innovation technologique
Prix Jacques-Rousseau : interdisciplinarité
Prix Michee-Jurdant : sciences de l'environnement
Les Prix d'excellence étudiants-chercheurs
Concours de journalisme scientifique
Prix d'enseignement des sciences

Publications

- *Interface*, la revue des chercheurs – publication bimestrielle et principal media interdisciplinaire de la recherche canadienne.
- *Le Bottin de la recherche* – numéro spécial d'INTERFACE (juillet-août) recensant plus de 10 000 chercheurs et 700 institutions
- *Les Annales de l'ACFAS* - recueils des communications des congrès de l'ACFAS de 1935 à 1987 (vol.1 à 55)
- *Les Cahiers scientifiques* – collection de monographies scientifiques
- La collection «politique et économie».

Provenance des subventions

- Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science du Québec
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
- Conseil de recherches médicales du Canada
- Programme d'appui à la sensibilisation du public aux sciences et à la technologie du gouvernement du Canada.

ASSOCIATION DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS FRANCO-ONTARIENS
AEEFO

Adresse : 681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4

Fondée en 1939

Téléphone : (613) 230-9583; 1-800-267-4217
Président : Robert Millaire
Secrétaire général : Jacques Schryburt
Composition: 6 000 enseignants

Historique

La création de la Fédération des enseignants de l'Ontario fait suite à la Loi sur la profession d'enseignant (1944). L'AEEFO est alors devenue l'une des cinq filiales provinciales de la fédération.

Buts et objectifs

- Protéger individuellement et collectivement ses membres pour assurer le respect de leurs droits dans l'exercise de leur profession.
- Promouvoir l'épanouissement et le perfectionnement professionnel de ses membres.

Activités

- Assemblée annuelle en mars
- Fonds d'activités culturelles fournis aux écoles

Décorations

- Décoration du Mérite franco-ontarien en éducation, remise annuellement en mars à deux personnes qui ont apporté une contribution exceptionnelle à l'éducation

Publications

- *"En Bref"* (2 fois par mois)
- *"Entre Nous"* (4 fois l'an)

Source : Conversation téléphonique avec André Pinard, février 1989.

ASSOCIATIONS À INTÉRÊT PÉDAGOGIQUE

AESHO
Association des enseignantes et des enseignants de sciences humaines de l'Ontario
a/s Françoise Beaudry
519, Buchanan Crescent
Gloucester (Ontario) (613) 746-8113 — bureau
K1J 7V2 (613) 741-2968 — domicile

CEBFO
Conseil des enseignantes et des enseignants-bibliothécaires franco-ontariens
a/s Denise Beauchamp
École Saint-Paul
437, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1L8 (613) 749-4963

APSO
Association des professeurs de sciences de l'Ontario
a/s Réal Charette
École secondaire Garneau
6588, rue Carrière
Orléans, Ontario (613) 824-6300 — bureau
K1C 1J4 (613) 824-0803 — domicile

AETFO
Association des enseignants de technologie franco-ontariens
a/s Germain Dalcourt
École secondaire Thériault
Timmins (Ontario)
P4N 7K3 (705) 267-1491

AREF
Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire
Présidente: Édith Lamontagne
CESC Hearst
B.P. 1660
Hearst (Ontario)
P0L 1N0 (705) 362- 4337

AREF
Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire
a/s Lucille Saint-Denis
CFORP
339, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6M4 (613) 238- 7957

ACCO
Association des chefs de commerce de l'Ontario
a/s Richard Charette
École secondaire L'Essor
13605, chemin St.- Gregory
St. Clair Beach (Ontario)
N8N 3E4 (519) 735-4115

CEED
Conseil des enseignantes et des enseignants en enfance en difficulté
Claude Mallette
École de la Nativité
146, rue Chevrier
Cornwall (Ontario)
K6H 1S1 (613) 932-6858

AOPF
Alliance ontarienne des professeurs de français
Président: Lucien Savoie
1918, rue Overbrook
Sudbury (Ontario)
P3A 5H7

AORAC
Association ontaroise des responsables de l'animation culturelle
a/s Pierre Bourgeois
CESC de Toronto
80, rue Sheppard est
Toronto (Ontario)
M2N 6E8 (416) 222-8282

APPUIE
Association des pédagogues préoccupés par l'utilisation de l'informatique en éducation
a/s Lise Gadoury
21, cr. Carriage
North Bay (Ontario)
P3C 1G5

ASSFO
Association des surintendantes et surintendants franco-ontariens
Présidente: Lise Castonguay
Route 17, C.P. 570
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0 (613) 675-4691 (poste 46)

CPCBEO
Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario
Directeur: Michel Pilon
Collège St-Laurent
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1 (613) 933-6080

CECFO
Conseil d'éducation catholique des Franco-ontariens
a/s Frère Jean-Claude Éthier
École Gaston Vincent
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9 (613) 226-1363

OPECO
Office provinciale de l'éducation chrétienne de l'Ontario
Directeur: Frère Jean-Claude Éthier
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9 (613) 226-1363

ASSOCIATION DES UNIVERSITÉS PARTIELLEMENT OU ENTIÈREMENT DE LANGUE FRANÇAISE

AUPELF

Adresse :	Université de Montréal C.P. 6128 Montréal, Québec H3C 3J7	Fondée en 1961
Téléphone :	(514) 343-6630	
Président :	Bakary Touré , fin de mandat : novembre 1990	
Secrétaire général :	Maurice-Étienne Beutler	
Composition :	188 établissements d'enseignement supérieur dans 31 pays et 400 départements d'études françaises d'universités non francophones	
Membres de l'Ontario :	Université Laurentienne; Université d'Ottawa; Université St-Paul; Université York (Collège Glendon)	

Profil

L'AUPELF est une association nongouvernementale agréée par l'UNESCO qui regroupe l'ensemble des établissements d'enseignement supérieur utilisant le français. Elle est membre du conseil consultatif de l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT) et membre associé de l'Association internationale des universités (AIU).

Buts et objectifs

Communauté d'institutions universitaires, l'AUPELF a pour objectif essentiel le développement d'une conscience internationale et d'un esprit de coopération au service de la pluralité culturelle et du progrès scientifique. À cette fin, elle se consacre notamment aux tâches suivantes :

- une réflexion permanente sur l'évolution de l'université, son rôle et sa place dans la société nationale et internationale, ainsi que sur les structures et les moyens de l'université;
- la mise en œuvre de formules propres à promouvoir la rencontre des cultures et le rôle de l'université comme élément vital de développement socio-culturel;
- l'amélioration constante de la circulation de l'information scientifique entre les institutions membres ainsi que l'aménagement de l'espace culturel, scientifique et technique d'expression française, dans la perspective du co-développement.

Activités

- Depuis 1968, l'AUPELF dispose d'un Fonds international de coopération universitaire (FICU) pour apporter un soutien concret aux activités de coopération multilatérale entre les institutions membres.

- Depuis 1987, l'AUPELF s'est dotée d'une université des réseaux d'expression française (UREF) qui est un projet majeur du Sommet des chefs d'État et de gouvernements ayant en commun l'usage du français, qui se situe dans le cadre du réseaux Information scientifique et développement technologique (ISDT).

- L'AUPELF organise des colloques et séminaires, régionaux ou internationaux de réflexion générale ou sur des thèmes spécialisés dans le cadre des programmes approuvés par le conseil.

- L'AUPELF possède un service permanent d'information et de documentation sur le monde universitaire ainsi que des groupes de travail spécialisés et des aides directes ou indirectes à des associations interuniversitaires.

Publications

- *"Université"* (4 fois l'an)
- *"Perspectives universitaires"* (2 fois l'an)
- *"Répertoire des universités membres"*

Prix

- Prix de l'AUPELF (annuel)
- Prix Mohammed El Fasi : pour reconnaître une contribution exceptionnelle au dialogue des cultures (aux 2 ans)

Financement

- Subventions de gouvernements et d'agences de coopération membres de la francophonie
- Contrats de programme conclus avec des organismes nationaux ou internationaux
- Cotisations des membres

Sources : Conversation téléphonique avec Jean-Claude Castelin, février 1989; documentation de l'AUPELF.

ASSOCIATION FRANÇAISE DES CONSEILS SCOLAIRES DE L'ONTARIO
AFCSO

Adresse : 50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Téléphone : (613) 745-3193
Président : Ronald Marion
Directeur général : Jean-Louis Bourdeau

Fondée en 1944

Composition : 650 membres regroupés en cinq régions (Ottawa, North Bay, Kapuskasing, Welland, Windsor).

Profil

L'AFCSO, fondée en 1944 sous le nom de l'Association des commissaires bilingues de l'Ontario, est l'association qui regroupe les élus francophones sur la scène scolaire et les membres des comités consultatifs de langue française. Elle œuvre à la pleine reconnaissance de l'éducation en langue française en Ontario, autant catholique que publique. Dans cette perspective, l'AFCSO est à la fois une association de lobbying et de revendication auprès des gouvernements, et une association de services pour ses membres.

Buts et objectifs

- Promouvoir l'enseignement du français et l'enseignement en français aussi bien au palier secondaire qu'au palier élémentaire, tant catholique que nonconfessionnel.
- Assurer le plein épanouissement de la population scolaire franco-ontarienne des conseils d'écoles séparées, des conseils d'éducation, de toute institution d'éducation et de tous les corps administratifs chargés d'éducation.
- Voir à ce que se réalise la gestion de l'éducation francophone par les francophones.

Activités

- Information, consultation et perfectionnement professionnel : cours d'été, stages d'orientation, colloques
- Promotion des intérêts des franco-ontariens auprès de la collectivité, des gouvernements fédéral et provincial, des autres associations de conseillers scolaires de la province
- Assemblée annuelle en avril

Affiliations

L'AFCSO est membre de l'ACFO provinciale et du CACSO (Conseil des associations de conseillers scolaires de l'Ontario). Son président siège au Conseil des présidents du CEFO (Conseil de l'éducation franco-ontarienne).

Publication

- *"L'infoscolaire"* (bulletin mensuel)

Provenance des subventions

- Office des affaires francophones - fonds de soutien à la communauté
- Ministère de l'Éducation
- CCDS (contestation juridique)
- Secrétariat d'État du Canada

Sources : Documentation de l'AFCSO; *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; *Le Rempart*, 30 septembre 1987; *Le Voyageur*, 22 avril 1987.

ASSOCIATION NATIONALE DES SCIENTIFIQUES POUR L'USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE
A.N.S.U.L.F.

Adresse : 9, parc d'Ardenay
91120 Palaiseau
France
Téléphone : 60.10.50.39
Président : Daniel Pajaud
Secrétaire générale : Colette Jeanson
Composition : 275 membres

Fondée en 1944

Buts et objectifs

- Rassembler tous les scientifiques soucieux de développer la part de l'expression française dans l'échange et la diffusion de l'information scientifique et technique nationale et internationale.
- Établir des relations avec les organismes et associations, publics ou privés, français ou étrangers, de façon à favoriser une amélioration de la place du français dans la communication écrite et orale.
- Étudier, analyser et diffuser toute information relative à l'usage de la langue française par les scientifiques dans leurs communications écrites et orales.

Activités

- Journées-débats, colloques
- Enquêtes sur la situation du français dans les sciences
- Travaux et publications sur l'enseignement du français aux étrangers
- Stages de formation à la présentation des résultats de recherche

Publication

- *La Science en français* (trimestriel)

Prix

- Prix Callaghein

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

CENTRE D'ÉTUDES INDÉPENDANTES
Ministère de l'Éducation de l'Ontario

Adresse :	909, rue Yonge Toronto (Ontario) M4W 3G2	Fondé en 1926
Téléphone :	(416) 965-1231 1-800-387-0060	
Directeur :	Bernard Cayenne (Sudbury)	
Coordonnateurs :	Angèle Rancourt; Maurice Bergevin	
Composition :	90 000 élèves dont 3 000 élèves inscrits au programme français.	
Nombre de cours :	environ 160 cours du palier secondaire en français et en anglais	

Profil

Le Centre d'études indépendantes (CEI), anciennement appelé Cours par correspondance, dispense gratuitement des cours à domicile aux Ontariens qui souhaitent obtenir des crédits en vue de l'obtention d'un diplôme d'études secondaires, rehausser leur niveau d'études ou tout simplement étudier pour le plaisir.

Le CEI offre également un programme d'enseignement de base aux adultes qui ne donne droit à aucun crédit; ce programme comporte notamment des cours d'alphabétisation et des cours d'anglais langue seconde. Les cours du palier élémentaire ne sont offerts qu'aux enfants qui ne peuvent pas fréquenter d'école, du fait d'une maladie prolongée, parce qu'ils vivent dans un lieu isolé ou parce qu'il ne disposent d'aucun moyen de transport.

Projets

Le Centre d'études indépendantes a mis sur pied des projets pour accélérer la création de nouveaux cours s'adressant aux francophones. D'ici à quelques années, le CEI se propose d'augmenter considérablement le nombre de nouveaux cours. Présentement, le CEI offre des cours dans les domaines suivants :

- Affaires et commerce
- Anglais
- Arts
- Études contemporaines
- Études informatiques
- Études technologiques
- Français
- Géographie
- Histoire
- Mathématiques
- Sciences

Source : CEI, *Guide de l'élève 1988-1989.*

CENTRE DE RECHERCHE EN ÉDUCATION FRANCO-ONTARIENNE
CREFO

Adresse : CREFO
Institut d'Études pédagogiques de l'Ontario
252, rue Bloor Ouest
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Téléphone : (416) 923-6641, poste 2519
Directrice : Monica Heller

Fondé en 1972

Profil

Le CREFO est un des cinq centres internes de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO). Alors que les autres centres de l'IEPO (hormis le Centre d'études féministes) œuvrent dans un domaine de recherche précis (soit l'enseignement et l'apprentissage du français et de l'anglais langues secondes, les langues ancestrales, l'évaluation, et les sciences cognitives), le CREFO se distingue en ce que ses activités sont dirigées vers une clientèle, en l'occurrence les membres de la communauté éducative francophone de l'Ontario.

Activités

Les trois secteurs d'activités du centre, en conformité avec le mandat de l'IEPO, sont :

- La recherche

  La recherche au CREFO s'effectue surtout dans le domaine de la langue, tant au niveau pratique que théorique. Elle a comme objectif le maintien et l'enrichissement de la langue, de la culture et de l'identité franco-ontarienne par ses activités.

- Le développement régional

  Les fonctions de développement régional et la dissémination du CREFO consistent à répondre aux besoins des membres de la communauté éducative franco-ontarienne et à diffuser parmi la population francophone de la province les documents de recherche qui sont produits par le personnel du centre.

- Les études supérieures

  Le CREFO offre, par l'entremise des départements de Curriculum et de Sociologie de l'éducation, plusieurs cours en français dans le cadre du programme d'études supérieures de l'IEPO et de l'Université de Toronto. Ces cours sont centrés sur le thème de la langue et de l'enseignement en milieu francophone canadien.

Archives

- Centre de documentation portant sur l'éducation franco-ontarienne et les questions linguistiques en milieu minoritaire

Projets de recherches

- Analyse des besoins en matériel didactique des écoles françaises de l'Ontario
- Évaluation du français parlé à Welland
- Accès des élèves franco-ontariens à l'éducation postsecondaire et aux carrières nontraditionnelles

Provenance des subventions

- Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
- Multiculturalisme Canada (Secrétariat d'État)
- Ministère de l'Éducation
- IEPO
- Emploi et Immigration Canada
- certains conseils scolaires

Source : *Entre Nous*, vol.18, N^{o} 3, mars 1986, publié par l'AEEFO.

CENTRE FRANCO-ONTARIEN DE RESSOURCES PÉDAGOGIQUES
CFORP

Adresse : 339, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6M4
Fondée en 1974

Téléphone : (613) 238-7958
Président : Henri E. Graton
Directrice générale : Bernadette La Rochelle

Buts et objectifs

- Découvrir les besoins pédagogiques des enseignants franco-ontariens.
- Solliciter la collaboration des personnes qui sont en mesure de produire des programmes, des aides didactiques, du matériel pédagogique.
- Renseigner les responsables scolaires au sujet des aides didactiques qui existent.
- Favoriser l'amélioration de ces aides par une évaluation constante.
- Promouvoir l'identité franco-ontarienne dans les documents pédagogiques.

Activités

- Expositions et colloques régionaux pour faire connaître le matériel du centre
- Ateliers de formation pour le personnel enseignant

Provenance des subventions

- Ministère de l'Éducation de l'Ontario

Publications

- *Matériel pédagogique*
- *Didacticiel*

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

CONGRÈS CANADIEN POUR LA PROMOTION DES ÉTUDES CHEZ LA FEMME
CCPEF

Adresse : 47, rue Main Street
Toronto (Ontario)
M4E 2V6
Fondé en 1979
Tétéphone : (416) 699-1909
Directrice : Sharon Goldberg
Composition : 750 membres

Profil

Le Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme (CCPEF) a été fondé en 1979. C'est un organisme national, bénévole et féministe qui a des réseaux dans chaque province et territoire. Le CCPEF prône l'égalité entre les femmes et les hommes en promouvant une participation égale de tous et de toutes à notre système éducatif, politique, économique, judiciaire, social et culturel.

Activités

- Pour surmonter la discrimination qui se fonde sur le sexe, l'âge, la race, la classe sociale, les caractères ethniques et l'orientation sexuelle, le CCPEF s'attache à perfectionner le système éducatif et celui de l'apprentissage des femmes.

- Le CCPEF s'occupe d'élaborer des programmes dans differentes régions du pays et participe à des activités et à des événements dans le domaine de l'éducation.

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada

Publications

- *Women's Education des Femmes* (trimestriel)
- *Minerva* (bulletin)

Source : *Women's Education des Femmes*

COMMISSION NATIONALE DES PARENTS FRANCOPHONES
CNPF

Adresse : Bureau national
200, avenue de la Cathédrale,
Pièce 1009
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7

Fondée en 1979

Téléphone : (204) 883-2153
Président : Raymond Poirier
Composition : 455 comités de parents

Buts et objectifs

- Supporter et encourager les initiatives des membres dans le but d'assurer le développement de la culture et de l'éducation française en territoire canadien.

- Promouvoir pour les francophones une éducation de qualité en français, quel que soit leur lieu de résidence au Canada.

- Permettre aux membres de la Commission d'échanger le fruit de leur expérience de sorte à accélérer le développement de l'éducation en français au Canada.

Activités

- Assembée annuelle en février
- Appui aux associations et comités de parents membres de la commision par :
  - un programme d'information et d'échanges
  - un programme de formation sur la façon de former un comité et sur les stratégies de revendication auprès des gouvernements

Provenance des subventions

- Subvention du Secrétariat d'État du Canada
  La subvention servira à organiser les programmes de formation et d"information, ainsi qu'à solidifier la structure de la commisssion par l'établissement d'un bureau national à Saint-Boniface.

Source : Conversation téléphonique avec Raymond Poirier, janvier 1989.

CONSEIL DE L'ÉDUCATION FRANCO-ONTARIENNE
CEFO

Adresse : 880, rue Bay
Bureau 203
Toronto. (Ontario)
M7A 1L2
Téléphone : (416) 963-1125
Président : Marc Godbout
Secrétaire général : Alfred Abouchar

Fondé en 1980

Mandat

Le Conseil de l'éducation franco-ontarienne est un organisme consultatif auprès du ministère de l'Éducation et du ministre des Collèges et Universités. Son mandat est de conseiller les ministres sur toutes les questions relatives à l'éducation des Franco-Ontariens aux niveaux élémentaire, secondaire et postsecondaire.

But et objectifs

- L'éducation franco-ontarienne, telle que préconisée par le conseil, se propose d'aider les élèves à s'épanouir dans leur collectivité et au-delà, dans la société canadienne et même internationale, afin qu'ils soient dignes et fiers de leur culture et n'aient aucun problème d'identité. À la sortie d'un tel système scolaire, les élèves franco-ontariens pourront fonctionner en français dans toutes les situations, aussi bien dans les domaines artistique et linguistique que dans les domaines économique, scientifique et technologique.

- L'éducation postsecondaire constitue un dossier prioritaire pour le Conseil de l'éducation franco-ontarienne. Le conseil préconise la création de trois collèges francophones, un à Ottawa, pour l'Est ontarien, un dans le Nord et l'autre dans le Sud-Ouest, qui seraient chapeautés par un conseil d'administration.

- Le CEFO réclame du gouvernement une loi qui permette de mettre ces projets à exécution et l'institution d'un comité de mise en œuvre.

Publications

- *"Plan directeur de l'éducation franco-ontarienne"* en 5 volumes :

  -Vol.1 : L'École franco-ontarienne : aspirations et orientations
  -Vol.2 : L'Enseignement au palier préscolaire
  -Vol.3 : L'Enseignement aux paliers élémentaire et secondaire
  -Vol.4 : L'Enseignement au palier collégial
  -Vol.5 : L'Enseignement au palier universitaire

Sources : *Le Droit*, 20 janvier 1988; *Le Journal de Cornwall*, 11 juin 1987, 22 septembre 1988; *Plan directeur de l'Éducation franco-ontarienne* publié par le CEFO, 1989.

CONSEIL INTERNATIONAL DE LA LANGUE FRANÇAISE
C.I.L.F.

Adresse :	103, rue de Lille 75007 Paris France	Fondé en 1968
Téléphone:	47.05.07.93	
Président :	Joseph Hanse	
Secrétaire général :	Hubert Joly	
Composition :	70 membres élus, 1 200 membres cotisants	

Buts et objectifs

- Maintenir l'unité de la langue française.
- Créer de la terminologie scientifique et technique.
- Favoriser l'édition scientifique.
- Aider les communautés d'expression française à renforcer leur vitalité.
- Organiser le dialogue entre la langue française et les autres langues.

Publications

- *La Banque des mots* (revue de terminologie)
- *Le Français moderne* (revue de linguistique)
- 35 lexiques et dictionnaires dont les derniers parus sont :
  - *Dictionnaire des industries*
  - "*Dictionnaire de la spatiologie* (2e édition);
  - "*Dictionnaire commercial français-anglais*
- Deux banques de données Minitel :
  - *Orthographe et grammaire,*
  - *Terminologie industrielle*

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988.

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE PARENTS ET D'INSTITUTEURS DE LANGUE FRANÇAISE DE L'ONTARIO
FAPI

Adresse : 325, rue Dalhousie,
Bureau 501
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2

Téléphone : (613) 235-4321
(416) 835-8331

Président : Pierre Pellerin
Secrétaire générale : Chantal Normand

Fondée en 1954

Composition : 18 000 membres
236 filiales
8 régionales : Carleton-Ottawa, Prescott-Russell, Secteur Est, Secteur Sud, Secteur Nord, Sudbury, Windsor,Stormont-Dundas, Glengarry

Devise

Collaborer pour éduquer au foyer et à l'école

Buts et objectifs

- Favoriser l'établissement de cercles d'études où parents et instituteurs de langue française se réunissent pour étudier les meilleurs moyens d'aider les enfants des écoles à mieux se développer.
- Stimuler, dans le domaine de l'éducation, la collaboration et la compréhension entre ces mêmes parents et instituteurs.
- Faciliter l'établissement et le bon fonctionnement des API.
- Rendre public en Ontario le fait français et la dimension religieuse.

Activités

- Assemblée annuelle en novembre

Publications

- *Liaison* (mars, juin, septembre, décembre)
- *A Priori* (publié quatre fois l'an)

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; conversation téléphonique avec Chantal Normand, mars 1989.

FÉDÉRATION DES ÉLÈVES DU SECONDAIRE FRANCO-ONTARIEN
FESFO

Fondée en 1975

Adresse :	222, rue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Téléphone :	(613) 232-8695
Présidente :	Isabelle de Courville Nicol
Coordonnateur intérimaire :	Guy-Marc Dumais
Composition :	22 000 élèves du secondaire, 67 institutions

Buts et objectifs

- Représenter, encourager et défendre les idées, les droits, les devoirs et intérêts des élèves franco-ontariens.
- Promouvoir l'esprit académique et social, ainsi que la fierté culturelle franco-ontarienne afin d'en assurer la continuité.
- Assurer la promotion de la langue française et encourager l'intégration à la culture canadienne-française.
- Établir et maintenir des liens entre les écoles secondaires membres ou susceptibles de devenir membres de la fédération et les associations en relation avec la fédération.

Activités

- Stages de formation en leadership et en animation, production de matériel didactique, organisation d'ateliers et rencontres diverses
- Représentations auprès des ministères, des associations francophones et des médias
- Assemblée annuelle fin d'avril, début de mai
- Organisation de rencontres régionales cinq fois par année entre élèves franco-ontariens d'une même région.

Provenance des subventions

- Subvention de base du Secrétariat d'État du Canada
- Office des affaires francophones

Affiliations

- ACFO

Publications

- *Répertoire des écoles secondaires françaises et mixtes de l'Ontario*
- *Si je savais comment...* — manuel sur la mise sur pied d'activités scolaires
- *Animer une réunion : tout un défi* — document sur les réunions

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988; conversation téléphonique en février 1989.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS FIPF

Adresse :	1, avenue Léon Journaul 92310 Sèvres France	Fondée en 1969
Téléphone :	45.34.75.27 46.26.53.16	
Président :	Jarmo Antilla (fin de mandat : juillet 1988)	
Secrétaire général :	M. Jean-André Souillat (fin de mandat : juillet 1987)	
Composition :	102 associations regroupant 40 000 membres en plus de correspondants dans 24 pays	

Buts et objectifs

- Regrouper toutes les associations de professeurs de français dans le monde.
- Coordonner l'action des associations, notamment au moyen de commissions interrégionales, tout en respectant l'autonomie des associations.
- Favoriser la mise en commun de leurs expériences et de leurs recherches pédagogiques en vue de promouvoir l'enseignement du français, langue maternelle, langue seconde ou langue étrangère; ainsi que la connaissance des cultures d'expression française dans une perspective de dialogue des cultures.
- Susciter et faciliter entre ses membres, les échanges de toute nature (professeurs, élèves, livres, revues, matériel pédagogique...) et notamment de favoriser le dialogue entre les différentes catégories de professeurs de français.

Activités

- Tenue tous les quatre ans d'un congrès mondial des professeurs de français
- Organisation de réunions régionales
- Journées de réflexion à Sèvres

Publications

- *Dialogues et cultures* (au moins 1 fois l'an)
- *Une lettre de la F.I.P.F.*. (bulletin trimestriel)

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

ACCUEILS MÉDICAUX FRANCOPHONES

ACCUEIL MEDICAL FRANCOPHONE

Adresse : 33, place Hahn
Pièce 103
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Téléphone : (416) 363-3024
Coordonnatrice : Huguette de Repentigny

ACCUEIL MEDICAL FRANCOPHONE DE THUNDER BAY

Adresse : 409, avenue Victoria est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Téléphone : (807) 623-5992
Directrice : Lise G.Provost

Profil

Les services d'Accueils médicaux francophones sont offerts à toute personne francophone recevant des soins médicaux.

- accueil et orientation dans la ville où les soins sont reçus
- traduction et interprétation à l'hôpital, à la clinique ou aux bureaux des médecins
- conseils sur la santé
- aide pour trouver de l'hébergement à prix modique pour le patient et son escorte

Subventions

Projet financé par les ministères de la Santé et des Affaires du nord

Source : Documentation des Accueils.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO
ACFO

Adresse : Siège social — Fondée en 1910
255, chemin Montréal, 2e étage
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
Téléphone : (613) 749-1910; 1-800-749-1910
Présidente générale : Rollande Soucie
Composition : 22 conseils régionaux
18 associations provinciales affiliées à l'ACFO

Historique

1912 Deux ans après sa formation, l'ACEFO (Association canadienne-française de l'Éducation en Ontario) se mobilise pour protester contre le Règlement 17 qui interdit l'enseignement et l'usage du français dans les écoles ontariennes. La lutte se continue jusqu'à l'abrogation du règlement des statuts provinciaux en 1944.

1968 Les Franco-Ontariens, appuyés de nombreux organismes et notamment des conseils régionaux de l'ACEFO, commencent à établir des écoles secondaires françaises.

Après plus d'un demi-siècle de revendications scolaires, les dirigeants de l'ACEFO décident d'élargir le champ d'intervention de l'association aux niveaux culturel, politique et social. C'est alors qu'elle devient l'Association canadienne-française de l'Ontario [ACFO].

1970 L'ACFO joue un rôle de premier plan dans la création du Conseil supérieur des écoles de langue française et de la Commission des langues d'enseignement.

1984 L'ACFO, les régionales et les groupes affiliés se dotent d'un plan de développement qui englobent douze secteurs d'activité communautaires.
Des membres engagés de la communauté franco-ontarienne de concert avec l'ACFO et l'Association des enseignants franco-ontariens [AEFO] obtiennent un jugement de la cours d'appel reconnaissant aux francophones le droit de gérer leurs écoles. Suite à cela, le gouvernement adopte une loi garantissant à tout francophone le droit à l'enseignement en français.

1985 L'ACFO fête son 75e anniversaire. L'ACFO met sur pied la Fondation franco-ontarienne dans le but de donner aux francophones de l'Ontario une institution financière permanente leur permettant la réalisation de projets bien définis en matière d'éducation, d'arts et de culture francophone.

1986 Année historique pour l'ACFO et les Franco-Ontariens marquée par: l'entrée en ondes de la chaîne française de TVOntario; l'adoption d'une première forme de gestion scolaire [loi 75] et du financement des écoles catholiques jusqu'à la fin du secondaire [loi 30]; l'introduction de la traduction simultanée dans les débats de l'Assemblée législative à Queen's Park et la nomination d'un greffier bilingue.

Mandat

L'ACFO a pour but de promouvoir le développement et l'épanouissement des Franco-Ontariens, par la sauvegarde et l'expansion du français et le support qu'offre une communauté forte et dynamique. L'action de l'ACFO se fait par la coordination du travail de ses membres, par des représentations ou des revendications auprès des pouvoirs publics et par la concertation avec la collectivité franco-ontarienne.

L'ACFO intervient de manière soutenue et constante à tous les paliers du développement communautaire. Ainsi, elle fait sentir sa présence auprès des instances politiques à l'échelle provinciale et fédérale. Elle agit également en concertation avec tous les organismes qui travaillent à la promotion des intérêts de la communauté franco-ontarienne. Les principaux domaines d'intervention sont regroupés en douze secteurs d'activité :

- communications
- culture
- économie
- éducation
- identité
- droit
- politique
- religion et valeurs humaines
- santé
- services sociaux et communautaires
- sports et loisirs
- travail

L'objectif ultime de l'ACFO est le bilinguisme officiel en Ontario.

Activités

- Assemblée générale : se réunit une fois l'an en juin.
- Conseil provincial : élabore les grandes lignes de la programmation, suite aux résolutions de l'assemblée générale; se réunit deux fois l'an.
- Bureau de direction : crée les comités et organismes pour la bonne marche des affaires de l'ACFO; se réunit au moins six fois l'an.

Publications

- *ACFO-Info* (bimensuel)
- *ACFO-Presse* (hebdomadaire)

Financement

- Secrétariat d'État
- Office des affaires francophones
- Fondation franco-ontarienne

Groupements affiliés

- Alliance des caisses populaires de l'Ontario (ACPO)
- Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO)
- Association des fermières de l'Ontario (AFO)
- Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO)
- Conseil de coopération de l'Ontario
- Direction Jeunesse
- Éditions l'Interligne
- Fédération des aînés francophones de l'Ontario (FAFO)
- Fédération des Associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (FAPI)
- Fédération des caisses populaires de l'Ontario (FCPO)
- Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO)
- Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESCO)
- Fédération des guides franco-ontariennes
- Fédération des scouts de l'Ontario
- Fédération des Sociétés Saint-Jean Baptiste de l'Ontario (FSSJBO)
- Théâtre-Action
- Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO)
- Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO)

Président(e)s des Conseils Régionaux de l'ACFO

ACFO/Champlain
Robert Pelletier
59, avenue Hall
Renfrew (Ontario)
K7V 2S2
(819) 647-2281 (B)

ACFO/Communauté Urbaine de Toronto
Louise Pharand
182, rue Keewatin
Toronto (Ontario)
M4P 1Z8
(416) 486-0127 (R)

ACFO/Grand-Nord
Pierre Albert
C.P. 1 915
Hearst (Ontario)
P0L 2G0
(705) 362-7569 (B)

ACFO/Hamilton
Raymond Pelletier
3, boul. Proctor
Hamilton (Ontario)
L8M 2M2
(416) 545-1360 (B)

ACFO/Kirkland Lake
Hélène Dufresne
14, Wright Hargreaves
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1B2
(705) 567-3063 (B)

ACFO/Mille-Iles
Claude Bordeleau
Comfrey Cottage
R.R. nº1
Glenburnie (Ontario)
K0H 1S0
(613) 541-6631 (B)

ACFO/Cochrane-Iroquois Falls
Huguette Perron
665, rue Synagogue
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
(705) 232-6405 (B)

ACFO/Estrie
Roger Brisson
654, promenade Champlain
Cornwall (Ontario)
K6J 6J6
(613) 938-4272 (B)

ACFO/Grand-Sudbury
Céline Paulin-Chiasson
2 010, rue Cariboux
Sudbury (Ontario)
P3A 2S8
(705) 566-9617 (R)

ACFO/Huronie
Martine Maheu
C. P. 1 270
Penetanguishene (Ontario)
L0P 1P0
(705) 549-4414 (B)

ACFO/London-Sarnia
Marie Lena Del Santo
51, Arbour Glen crescent
London (Ontario)
N5Y 1Z9
(519) 471-4178 (B)

ACFO/Niagara
Régine Bissonnette
6 872, rue Hagar
Niagara Falls (Ontario)
L2G 5M7
(416) 356-2522 (B)

ACFO/Nipissing
Julie Champagne
480, rue Angus
North Bay (Ontario)
P1B 7M1
(705) 472-8240 (B)

ACFO/Nottawasaga
Guy Meloche
2 243, Space Way crescent
Mississauga (Ontario)
L5A 1M1
(416) 968-5273 (B)

ACFO/Ottawa-Carleton
Carmen Gervais
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
(613) 744-8982 (B)

ACFO/Rive-Nord
Jeannine Piette
C. P. 1 852
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
(705) 356-1715 (R)
(705) 356-1496 (R)

ACFO/Timmins
Claire-Luci Brunet
829, Rhéaume crescent
Timmins (Ontario)
P4N 7P4
(705) 267-5700 (B)

ACFO/Nord-Ouest - AFNOO
Henri Rocque
3 135, rue Lloyd
R.R. nº2, C.P. 62
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4V1
(807) 623-3454

ACFO/Oshawa-Peterborough
Robert Filion
57, Fulwood crescent
Whitby (Ontario)
L1N 6K7
(416) 723-6111

ACFO/Prescott-Russell
Richard Lanthier
595, rue Parisien
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3B7
(613) 632-9669 (R)

ACFO/Témiskaming
Roger Moreau
R. R. nº1
Kenabek (Ontario)
P0J 1M0
(705) 647-7376 (B)

ACFO/Windsor-Essex-Kent
Marcel Bergeron
368, Carling crescent
Windsor (Ontario)
N8X 3X8
(519) 948-5957 (R)

Sources : *Pages vertes de l'ACFO*, mars 1989; Brochure de l'ACFO; allocution de Serge Plouffe: "Rendons-nous service..." (juin 1987).

ASSOCIATION DES FEMMES COLLABORATRICES
ADFC

Adresse : 3 925, Grande Allée
Bureau 101
Saint-Hubert (Québec)
J4T 2V8

Fondée en 1980

Téléphone : (514) 462-3730
Présidente : Yolande Bédard (1988)
Agent de recherche : Donald Leblanc
Composition : 700 membres

En Ontario :
Groupes de base : North Bay, Sudbury, Prescott-Russell, Mattawa
Personne contact : Louise Myner (Prescott-Russell)
Téléphone : (613) 674-2035

Profil

L'ADFC, fondée le 29 mars 1980, est un organisme à but non lucratif qui regroupe toute femme travaillant avec son mari dans l'entreprise qui appartient en tout ou en partie à ce dernier. Ces femmes travaillent dans des entreprises de type agricole, PME ou bureau de professionnel.

L'ADFC entend développer des solidarités avec les collaboratrices sur le plan canadien et donner à l'association un caractère national au cours de la période 1989-1990.

Objectifs

Les objectifs généraux que l'ADFC poursuit comprennent la reconnaissance de la problématique des femmes collaboratrices de leur mari et la recherche de solutions appropriées aux différentes situations. Ses objectifs spécifiques sont :

- faire reconnaître sur le plan économique la valeur distincte du travail de la femme collaboratrice au sein de l'entreprise;
- diffuser toute information relative à la situation de femme collaboratrice, afin de sensibiliser la population en général et les différents organismes publics;
- permettre aux femmes membres de l'association de pousser la réflexion sur leur situation personnelle à l'intérieur du couple et de la famille;
- fournir aux femmes, qu'elles soient membres ou non de l'association, une formation adéquate susceptible d'améliorer leur rendement au sein de l'entreprise dans laquelle elles travaillent.

Activités

- Service d'information
- Service de formation [sessions de prise en charge individuelle, série de cours sur la situation et les droits des femmes collaboratrices]
- Service de promotion.
- Démarches en vue d'obtenir le statut légal et financier pour le conjoint-collaborateur
- Intervention dans tous les dossiers jugés pertinents, tant au niveau légal, fiscal que social

Subvention

Subvention du ministère fédéral de l'Agriculture, pour une campagne de sensibilisation chez les collaboratrices ontariennes

Publications

Bulletin *ADFC informe*
Mémoires, série relative à la question des femmes collaboratrices

Sources : Brochure de l'ADFC; *Femmes d'action* (avril-mai 1987); conversation téléphonique avec Donald Leblanc, janvier 1988.

ASSOCIATIONS FÉMININES

Association des fermières de l'Ontario
296, rue Laurier
Hawkesbury (Ontario)
K6H 2A4
(613) 632-8225
Présidente : Simone Prévost

Association nationale de la femme et du droit
Comité directeur national
323, rue Chapel
Ottawa (Ontario)
K1N 7Z2
(613) 238-1544
Directrice générale : Suzanne Chartrand

Association Parmi-Elles de Hearst
C.P. 397
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4341
Présidente : Louise Chabot

Au Château
100, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-1550
Présidente : Colette Lavergne

Les Auxiliaires
Résidence Prescott-Russell
1 020, boulevard Cartier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1W7
(613) 632-2147
Présidente : Rollande Latreille

Brampton au féminin
113, Fallingdale crescent
Bramalea (Ontario)
L6T 3J5
(416) 792-1691
Coordonnatrice : Charlotte Sullivan

Centre d'accès pour femmes
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
(613) 741-9895
Présidente : Manon Descôtes

Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa
C.P. 35, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C3
(613) 238-6666
Responsable francophone : Anne Malo

Centre d'études pédagogiques sur la femme
(IEPO/OISE)
252, rue Bloor ouest
Bureau 6-195
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
(416) 923-6641
Conseillère : Frieda Forman

Centre de ressources et de formation pour femmes de Prescott/Russell
571, rue Principale
C.P. 593
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
(613) 632-4740
Coordonnatrice : Louise Myner

Centre des femmes de Sudbury
160, rue Minto
Sudbury (Ontario)
P3E 3G7
(705) 673-1916
Présidente : Ruth Réno

Centre pour victimes d'agressions sexuelles de Timmins
C.P. 391
Timmins (Ontario)
P4N 7E3
(705) 264-9080
Directrice : Nicole Bédard

Cercle culturel social féminin de Vanier
École communautaire Ducharme
115, rue Granville
Vanier (Ontario)
K1L 6Y3
(613) 745-6087
Présidente : Juliette Séguin

Cercle Fémina
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
(705) 232-6940
Présidente : Françoise Guay

Club Richelieu Trillium de Toronto
27, promenade Ladysbridge
Scarborough (Ontario)
M1G 3H5
(416) 439-9198
Présidente : Mariette Bingham

Com-Femmes
20, chemin Sainte-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5M4
(705) 673-2572
Présidente : Thérèse Boutin

Les Elles du Nord
307, 3e rue nord
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
(807) 854-1820
Présidente : Jeannette Venne

Femmes Collaboratrices Prescott/Russell
Groupe de base
C.P. 190
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
(613) 632-4740
Responsable : Louise Myner

Femmes d'aujourd'hui d'Elliot Lake Inc.
180, avenue Mississauga, bureau 3-22
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1E5
(705) 461-3655
Présidente : Carmen Allard

Femme d'aujourd'hui/Femme de demain
428, rue Prince Arthur
Cornwall (Ontario)
K6H 4P2
(613) 933-4953
Présidente : Laura Sabourin

Filles d'Isabelle
Secrétariat provincial
10, rue Heney
Bureau 52
Ottawa (Ontario)
K1N 5V4
(613) 235-3949
Régente provinciale : Dolorès Deschamps

Habitat Interlude
3, avenue Cain
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1S8
(705) 337-1122
Présidente : Bibiane Grazela

Héritage féminin
2 022, rue Prospect, bureau 503
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
(416) 503-2022
Présidente : Pierrette Laflamme

Maison d'amitié d'Ottawa
C.P. 122, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V1
(613) 234-7204
Directrice : Louise Tremblay

Mouvement des femmes chrétiennes
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 533-2237
Présidente : Georgette Robitaille

Mouvement des femmes chrétiennes
1 270, rue Franklin
North Bay (Ontario)
P1B 2M1
(705) 472-5095
Présidente : Jeannine Mantha

Orientation au travail pour femmes
562, rue Somerset ouest
Ottawa (Ontario)
K1R 5K2
(613) 232-4273
Responsable : Hélène Péladeau

Place aux femmes/Centre d'information et ressources pour les femmes
242, rue Besserer
Ottawa (Ontario)
K1N 6B1
(613) 238-2882
Coordonnatrice : Céline Paquette

Réseau des femmes du Sud de l'Ontario
C.P. 3 326
Succursale D
Willowdale (Ontario)
M2R 3G6
(416) 661-7299
Coordonnatrice : Ina Motoi

Retour au travail
(Collège Algonquin)
24, chemin Springfield
Ottawa (Ontario)
K1N 1C9
(613) 744-1767
Coordonnatrice : Claude Ryan

ASSOCIATION INTERNATIONALE FRANCOPHONE DES AÎNÉS
AIFA

Adresse :	129, côte de la Montagne Québec (Québec) G1K 4E6	Fondée en 1981
Téléphone :	(418) 692-5177	
Président :	Laval Grondines (fin de mandat: juin 1989)	
Directeur général :	Adrien Coulanger	
Composition :	37 organismes regroupant 2.5 millions de personnes en Europe, en Amérique du Nord et aux Antilles	

Buts et objectifs

- Regrouper des organismes d'aînés œuvrant au sein des communautés francophones dans le monde.
- Développer chez les aînés le souci de demeurer autonomes, actifs et présents dans toutes les instances où se prennent les décisions qui les concernent.
- Sensibiliser l'ensemble de la population aux phénomènes du vieillissement et de la retraite et susciter en ces domaines la recherche de solutions constructives.
- Encourager les échanges de personnes et d'informations pour une meilleure connaissance mutuelle des aînés des pays et des communautés francophones.

Activités

- Ralliement biennal
- Colloques annuels sur la place et le rôle des aînés dans la société
- Échanges d'informations
- Expositions
- Participation à des conférences
- Assemblée annuelle en juillet

Financement

- Cotisation des membres

Publication

- *Maturité* (bulletin bimestriel)

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; conversation téléphonique avec Lorraine Perrault, février 1989.

CLUB RICHELIEU INTERNATIONAL

Adresse :	260, rue Dalhousie Bureau 303 Ottawa (Ontario) K1N 7E4	Fondé en 1944
Adresse postale :	C.P. 2 Ottawa (Ontario) K1N 8V1	
Téléphone :	(613) 238-4843	
Président :	Jacques A. Staelen	
Directeur général :	G. Mathias Pagé	
Composition :	7 500 membres regroupés en 290 clubs	

But

L'épanouissement de la personnalité de ses membres par le contact humain et l'aide à l'enfance et à la jeunesse.

Prix

Personnalité Richelieu de l'année

Publication

Vie Richelieu

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988.

CONSEIL DES ORGANISMES FRANCOPHONES DU TORONTO MÉTROPOLITAIN
COFTM

Adresse : 20, avenue Lower Spadina
Toronto (Ontario)
M5V 2Z1
Téléphone : (416) 367-1950
Président : Louis Lizotte
Composition : 50 organismes affiliés

Fondé en 1977

Profil

Le COFTM/Centre Francophone est un organisme à but non lucratif, indépendant, regroupant des organismes, des individus francophones et francophiles qui ont à cœur le rayonnement de toutes les cultures francophones de la région de Toronto.

Activités

Le COFTM/Centre Francophone est un service d'information et d'accueil desservant les résidents, nouveaux arrivants et touristes de Toronto. Il renseigne sur les domaines : communautaire, éducatif, culturel, professionnel, social, de la santé, juridique, de l'hébergement, religieux, de l'emploi, linguistique et du transport. Il diffuse et crée des feuillets, dépliants et brochures d'information. Il coordonne un service de bénévolat.

Affiliation

Le COFTM/Centre Francophone est membre de l'ACCO.

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Emploi et immigration Canada
- Ministère des Affaires civiques
- Office des affaires francophones
- Bureau de la formation professionnelle (programme d'été)
- Ministère des Affaires sociales et culturelles
- Métro Toronto et la ville de Toronto.
- Centraide

Publications

Le Bulletin (dix fois par année)
Annuaire francophone — COFTM/Centre Francophone (une fois par année)
Les Parlants français à Toronto (juin 1986)

Source : *Le Bulletin*, octobre 1988; conversation téléphonique avec Ann Rich, janvier 1988.

CONSEIL DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL DE L'ONTARIO
CDSO

Adresse : 194 , rue Merton
Bureau 300
Toronto (Ontario)
M4S 3B5

Fondé en 1908

Téléphone : (416) 485-1980
Directeur exécutif : Neville E. Twine
Directrice des programmes francophones : Lise Labrecque
Composition : 850 membres
150 sociétés

Historique

Le CDSO, anciennement appelé «Ontario Welfare Council», a été fondé en 1908. Historiquement, le conseil a accompli une variété de fonctions connexes, à titre de porte-parole du secteur bénévole, dans la coordination des services sociaux bénévoles, la prise de conscience et la recherche sur le plan social. Vers la fin des années 1970, dans un environnement social et économique de plus en plus turbulent et imprévisible, le conseil réévalua ses objectifs et fonctions. Ce processus aboutit à l'adoption d'un nouveau nom, d'une nouvelle déclaration de l'objectif du Conseil et d'une nouvelle organisation.

Mandat

Le mandat du CDSO est de «favoriser la prise de conscience, le développement et l'amélioration continue des politiques et des programmes qui assurent la protection et le respect des droits, de la dignité et du bien-être de la personne».

Objectifs

- Participer activement au développement et à la promotion de la politique sociale en Ontario.
- Mettre au point des stratégies et des réponses visant à identifier les questions d'ordre social.
- Promouvoir le rôle et la pertinence du secteur bénévole dans la planification et la prestation de services sociaux.
- Aider et encourager la communauté dans ses efforts de développement et de mise en œuvre de programmes visant à identifier les besoins locaux en matière de services sociaux ou à y répondre.

- Transmettre informations et échanges de points de vue sur les questions de politique sociale qui intéressent les Ontariens.
- Promouvoir l'usage efficace des resources humaines et financières dans le domaine des services sociaux.

Le Comité Francophone du CDSO

Le Comité francophone vit le jour en 1980 et est présentement un comité permanent du conseil, avec lequel il travaille en étroite collaboration.

Le Comité a pour mandat de favoriser l'élaboration de meilleurs services pour les francophones de la province et de voir à ce que la communauté francophone participe aux décisions touchant les politiques qui influent sur le développement social.

Le travail du Comité se résume en deux mots : sensibilisation et coopération. Son rôle est de veiller à ce que les gouvernements et les organismes anglophones prennent conscience de l'importance de la prestation de services adéquats à la population francophone et d'offrir son concours dans un esprit de collaboration pour mener à bien cet objectif.

Les Projets du Comité Francophone

- *Les Francophones et le développement social* En relation à ce projet, un rapport fut soumis suite à une consultation provinciale. *Une réflexion sur la prestation des services sociaux en langue française en Ontario* décrit les forces et les lacunes du système de services sociaux (1984-1985)
- *Horizons Volontariens* (1986)
- *Plan de développement du bilinguisme* (1987)

Provenance des Subventions

- Ministère des Affaires civiques et culturelles du gouvernement de l'Ontario
- Office des Affaires francophone (Ontario)
- Secrétariat d'État du Canada

Publication

- *Le "Reporter"*

Source : *Le "Reporter"*, vol. 32, no. 1, hiver 1987.

COOPÉRATIVE JEUNESSE DE $ERVICES

Adresse : Direction Jeunesse
Bureau régional de l'Est
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2

Fondée en 1983

Téléphone : Josée Bergeron, Ottawa (613) 238-1213
Guy Levesque, Toronto (416) 694-4051

Coopératives Jeunesse de $ervices

NORD	PARRAIN
• Hearst	Services à la jeunesse de Hearst (705) 362-7427
• Cochrane	ACFO Cochrane-Iroquois Falls (705) 232-6405
• Chelmsford	Club Richelieu (705) 855-4055
• North Bay	Club Richelieu (705) 474-5438
• Sudbury	Club Richelieu (705) 671-5958

EST	PARRAIN
• Ottawa	Patro d'Ottawa (613) 233-7733
• Vanier	Centre des jeunes de Vanier (613) 744-8166
• Hawkesbury	à confirmer
• Alexandria	à confirmer
• Cornwall	Club Optimiste (613) 528-4550

SUD	PARRAIN
• Penetanguishene	Centre d'activités françaises (705) 549-3116
• Welland	Club Richelieu (416) 734-3484

Historique

Depuis que Hearst a inauguré sa coopérative en 1983, plusieurs localités, avec la participation et l'appui de parrains (organismes locaux), ont mis sur pied leur propre coopérative. De plus, le ministère de la Formation Professionnelle, en collaboration avec Direction Jeunesse, s'est intéressé à aider les coopératives à se mettre en marche. Chaque Coopérative Jeunesse de $ervices rassemble chaque été une vingtaine de jeunes coopérants âgés de 13 à 18 ans.

Objectifs

Un des objectifs principaux des Coopérative Jeunesse de $ervices est d'aider les jeunes à se trouver des emplois tout en leur permettant de connaître la gestion, le leadership, l'organisation et le travail d'équipe requis pour mener une entreprise à bien. Ses programmes d'été favorisent chez les jeunes «une prise de conscience de leurs capacités et leurs responsabilités à transformer leur environnement selon leurs besoins et aspirations».

Coopérants

Afin d'adhérer à une coopérative jeunesse, un jeune doit investir un montant d'argent (20 $ à Hearst) dont 5 $ sont retenus comme part sociale. Chaque membre a droit de vote sur toutes les décisions de même qu'il a une part des profits de la coopérative. Le salaire des coopérants de Hearst se chiffrait à 4,25 $ de l'heure en 1986.

Revenus

Services rendus par les jeunes dans la localité — environ 20 000 $ chaque été.

Source : *Le Nord*, 11 février 1987, 30 juin 1987; conversations téléphoniques avec Christine Marcotte, CJ$ de Hearst, février 1989, et Josée Bergeron, DJ, Ottawa, avril 1989.

DIRECTION JEUNESSE
DJ

Adresse : 222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2

Fondé en 1970

Téléphone : (613) 232-8620 / 238-1213
Présidente : Lucie Boileau
Composition : 85 000 jeunes

Buts et objectifs

- Regrouper les jeunes Franco-Ontariens.
- Conscientiser les jeunes Franco-Ontariens à la réalité franco-ontarienne.
- Développer l'engagement communautaire.
- Informer les jeunes Franco-Ontariens.
- Revendiquer les droits des jeunes Franco-Ontariens.
- Regrouper les étudiants du postsecondaire francophone de l'Ontario afin de leur offrir une tribune.
- Faire connaître au gouvernement et aux administrations des établissements d'enseignement postsecondaire les besoins des étudiants francophones.
- Encourager les Franco-Ontariens à poursuivre des études postsecondaires.
- Revendiquer le droit à une université francophone en Ontario.

Activités

- Assemblée annuelle en avril
- Stages de formation en leadership, en radio étudiante, en journalisme
- Revendication auprès des gouvernements et des institutions
- Discussions avec les étudiants du postsecondaire francophone
- Aide à divers organismes

Affiliations

- Fédération des jeunes canadiens-français

Publication

- *Clik*

FÉDÉRATION DES AÎNÉS FRANCOPHONES DE L'ONTARIO
FAFO

Adresse : 75, rue Bruyère
373B, aile J
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7

Fondée en 1979

Téléphone : (613) 235-4258
Présidente : Yvonne Lebel
Secrétaire générale : Claire Comeau
Composition : 12 000 membres réunis en 5 associations régionales (Ottawa, Hearst, Windsor, Thunder Bay, Cornwall)

Buts et objectifs

- Rassembler tous les aînés franco-ontariens afin de les aider à participer à part entière au développement de leur personnalité, de leur communauté et de l'Ontario tout entier.

- Former des chefs de file capables d'inciter les autres aînés à se renseigner sur les moyens à prendre pour obtenir la reconnaissance de leurs besoins et de leurs droits.

- Fournir à tous les aînés francophones la liberté de vivre en français en leur servant d'une voix collective pour exprimer leurs besoins sur le plan de la santé, droits civils, logement, aide juridique, loisirs, bien-être matériel et spirituel.

Activités

- Séances d'étude, ateliers d'information, cours d'activités physiques, participation à diverses réunions d'organismes francophones

Publication

- *Vivre Plus* (mensuel)

Provenance des subventions

- Office des affaires francophones (Fonds de soutien à la communauté)
- Ministère de la Culture et des Communications de l'Ontario
- Santé et Bien-être social Canada — Programme Nouveaux Horizons

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988; conversation téléphonique avec Pierrette Vaillancourt, février 1989.

FÉDÉRATION DES CLUBS SOCIAUX FRANCO-ONTARIENS
FCSFO

Adresse : 647, boul. Franklin
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5V4
Téléphone : (519) 623-2822
Président : Marcel Brûlé

Fondée en 1958

Coordonnatrice provinciale : Johanne Laurent
Composition : 46 organismes qui comprennent plus de 200 000 Franco-Ontariens

Profil

La Fédération des clubs sociaux franco-ontariens est un organisme dont les activités se rattachent au monde des loisirs, pour la jeunesse comme pour les aînés, par des activités sportives et culturelles.

La FCSFO planifie d'offrir ses services à une plus grande clientèle. Son plan triennal (1989-1991) établit une expansion et un travail de recrutement intense à travers la province pour ajouter aux clubs membres qui proviennent surtout du Sud de la province.

Buts et objectifs

- Favoriser l'épanouissement social, culturel, économique et sportif des francophones.
- Dépister les francophones, les grouper, les inciter à implanter des écoles de langue française là où il n'en existe pas.
- Augmenter graduellement le nombre des clubs et centres affiliés afin de doter toutes les localités où les francophones sont en nombre suffisant d'au moins un organisme de regroupement qui réponde à leurs aspirations.
- Encourager la coopération des organismes affiliés entre eux et avec les autres associations francophones.

Activités

- Congrès annuel en avril
- Ateliers de formation en leadership, administration et bénévolat
- Tournois sportifs
- Organisation de tournées d'artistes et recherche d'artistes locaux par le comité culturel

Publications

- *Trait d'union* (bulletin mensuel)
- *Bottin de la FCSFO*

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Office des affaires francophones
- Emploi et Immigration Canada
- Ministère de la Culture et des Communications

Affiliation

- Association canadienne-française de l'Ontario

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988; conversation téléphonique avec Marcel Brûlé, février 1988.

FÉDÉRATION DES FRANCOPHONES HORS QUÉBEC
FFHQ

Adresse : 1, rue Nicholas
Pièce 1404
Ottawa (Ontario)
K1N 7B6
Téléphone : (613) 563-0311
Directeur général : Aurèle Thériault
Président : Guy Matte

Fondée en 1975

Composition : 14 associations provinciales et territoriales
Association provinciale de l'Ontario : ACFO

Historique

Aux débuts des années soixante-dix, neuf associations francophones provinciales se rencontrent pour mettre en commun leurs préoccupations à l'égard de l'anglicisation et de l'assimilation qui menacent les francophones en milieu minoritaire. On décide de se doter d'un porte-parole national à la lumière de la situation des francophones vivant à l'extérieur du Québec. C'est alors qu'est créé, en 1975, la FFHQ, afin de planifier et d'organiser une action politique concertée.

Depuis 1975, deux nouvelles associations, celles du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, se sont jointes à la FFHQ.

Orientation politique

«La Fédération est un organisme à vocation essentiellement politique. La Fédération vise une stratégie d'intervention globale, tant du côté des gouvernements que des communautés francophones. De cette façon, l'action découlant de cette stratégie sera moins circonstancielle, moins fragmentaire et moins sectorielle; elle sera ajustée au dynamisme socio-politique de chaque milieu d'intervention, soit les provinces, et orientée vers une véritable réforme sociale seule capable d'assurer la survivance, l'épanouissement et le respect des communautés francophones hors Québec.»

«La Fédération vise, de concert avec ses membres, à atteindre l'ensemble des domaines affectant la vie en société, c'est-à-dire les infrastructures essentielles au développement qui relèvent de façon générale des gouvernements provinciaux. Ce sont les provinces qui doivent assumer leur part de responsabilité de la politique des langues officielles et dans la promotion de la dualité canadienne.»

Activités

Les associations provinciales et territoriales sont constamment en contact avec les élus de leurs milieux, de sorte que les actions locales sont inter-reliées aux dossiers nationaux. Par ailleurs, la FFHQ rencontre régulièrement une dizaine d'associations nationales avec lesquelles elle collabore à l'avancement de certains dossiers.

La FFHQ revendique des services en français dans les domaines socio-culturels, juridiques, législatifs et de l'éducation.

Dossiers

- Négotiations constitutionnelles
- Analyse des programmes du gouvernement canadien destinés aux communautés de langues officielles en situation minoritaire
- Domaine des communications :
  - interventions afin de sauveguarder, d'améliorer et d'augmenter les services en français à l'extérieur du Québec
  - étude sur la presse écrite, le cinéma, le vidéo, l'édition

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes du Québec

Sources : *Le Nord*, vol.11, no.38, 10 décembre 1986; *Rapport annuel de la FFHQ* 1987-1988; documentation de la FFHQ.

FÉDÉRATION DES GUIDES FRANCO-ONTARIENNES
FGFO

Adresse : 435, rue Notre-Dame
Bureau 210
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Téléphone : (705) 673-1414
Présidente : Simone Léger
Directrice générale : Germaine Desgroseillers
Fondée en 1981
Composition : 2 600 guides regroupées en 6 sections régionales

Objectifs

- Favoriser l'éducation et l'épanouissement des jeunes filles, de tous les milieux sociaux d'expression française de l'Ontario selon les principes voulus par le fondateur du guidisme lord Baden Powell.
- Favoriser l'implantation du guidisme sur tout le territoire de l'Ontario.
- Former les filles et les femmes francophones au leadership.

Activités

- Sessions de formation, rencontres de formation au leadership
- Assemblée annuelle en mai

Publication

- *Guidoscope* (journal bimensuel)

Source : ***Répertoire de la vie française en Amérique,*** 1988.

FÉDÉRATION DES SCOUTS DE L'ONTARIO
FSO

Adresse : 125, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5

Fondée en 1975

Téléphone : (613) 741-3383
Président : Lionel Saint-Jean
Directrice générale : Madeleine Labarre
Composition : 4 500 scouts regroupés en 6 sections

Objectifs

- Développer chez les jeunes la santé, le caractère, la débrouillardise, le sens du prochain et la recherche des valeurs morales.
- Amener le jeune à prendre en main le travail de sa propre formation par un appel constant au sens de la responsabilité.
- Enseigner au jeune une discipline personnelle par le plein air, la formation technique, la vie d'équipe.

Activités

- Sessions de formation, camps, etc.
- Assemblée annuelle en mai

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

FÉDÉRATION DES JEUNES CANADIENS FRANÇAIS
FJCF

Adresse : 1, rue Nicholas
Pièce 602
Ottawa (Ontario)
K1N 7B6

Fondée en 1974

Téléphone : (613) 236-8864
Président : Paul Dumont
Composition : 9 associations provinciales

Association membre en Ontario : Direction Jeunesse
Coordonnatrice pour l'Ontario : Nicole Ouimette

Profil

Améliorer la qualité de vie des jeunes francophones vivant en milieu minoritaire, tel est l'objectif de la FJCF. Organisme national fondé en 1974, la Fédération est un outil de revendication auprès des élus provinciaux et fédéraux. Elle mène de front plusieurs dossiers touchant la situation économique, le secteur des communications, la formation, les loisirs et le sport. Son activité se veut complémentaire aux activités de ses neuf membres, soient les associations provinciales. Elle rejoint au total 133 000 jeunes âgés de 14 à 25 ans (de 15 à 30 ans dans le cas de l'Ontario).

Mandat

De concert avec ses associations membres, la FJCF cherche à :

- outiller les jeunes Acadiens et francophones hors Québec pour qu'ils soient des agents de changement dans leur communauté;
- développer la capacité des jeunes à résoudre leurs problèmes, à changer leurs conditions de vie et à satisfaire leurs besoins;
- permettre aux jeunes de participer et d'agir au sein de notre société démocratique.

Axes de développement

- Développer l'économie de nos communautés :

  - Créer des emplois en français.
  - Créer des opportunités d'apprentissage à l'entrepreneurship.
  - Améliorer le niveau de scolarisation.

- Développer le plein potentiel individuel :

  - Créer des opportunités de participation dans les communautés.
  - Offrir des opportunités de formation et de perfectionnement.
  - Promouvoir l'équité entre hommes et femmes.
  - Assurer la disponibilité de services institutionnels.

- Créer un environnement social et culturel propice à l'épanouissement :

  - Faire une place à l'expression artistique.
  - Valoriser et rendre publique la langue française.
  - Créer une image positive des réalisations et contributions des jeunes.
  - Créer des lieux de rencontres et d'échanges.

Projets pour 1989-1990

- Radios communautaires et radio-théâtre
- Coopératives de travail et coopératives jeunesse de services
- Dossier sur l'éducation — participation des jeunes à la gestion scolaire
- Recherche-action sur le postsecondaire

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- le ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales du Canada
- LOE

Sources : *Femmes d'Action*, sept.-oct.-nov.1986 ; *Programmation 1989-1990* de la FJCF, janvier 1989.

FÉDÉRATION NATIONALE DES FEMMES CANADIENNES-FRANÇAISES
FNFCF

Adresse : 325, rue Dalhousie
Pièce 525
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2

Fondée en 1914

Téléphone : (613) 232-5791
Directrice générale, Secrétariat national : Nycol Vinette
Présidente nationale : Lise Latrimouille
Composition : 35 organismes, 3 500 femmes membres.

Fédération provinciale des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario
4 186, rue Roy
C.P. 142
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
(705) 969-5457
Secrétaire provinciale : Bibiane Matte

Fédération provinciale des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario
C.P. 308
Sudbury (Ontario)
P3E 4P2
(613) 969-5457
Présidente : Fleurette Millette

Mandat et objectifs

« La Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) a pour mission de regrouper les femmes francophones de milieux minoritaires afin de leur fournir une tribune d'expression et de défense de leurs intérêts. Elle vise à susciter une prise de conscience collective et à développer des projets spécifiques capables d'apporter une amélioration des conditions de vie des femmes vivant à l'extérieur du Québec.»

«La Fédération vise à améliorer la condition de la femme francophone en plus de veiller à l'épanouissement de celle-ci et celui de sa famille. Pour en arriver à atteindre ce grand but, la Fédération met en œuvre des programmes se rattachant à la famille, à l'éducation, à la religion, à la culture et à l'action sociale, économique et politique.»

"Grandes Questions"

- la condition féminine
- l'organisation communautaire
- le regroupement des femmes
- la formation professionnelle
- les monoparentales, les collaboratrices, les travailleuses au foyer
- les pensions, les régimes matrimoniaux
- l'équité en emploi, le travail à temps partiel

Services aux membres

- Rencontres d'information et de réflexion
- Sessions de formation
- Conférence-ateliers

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes du Québec

Publications

- *FNFCF aux écoutes* (quatre fois par année)
- revue *Femmes d'Action* (6 numéros par année)
- Collections *«Recherche-Action»*

Sources : *Femmes d'Action*, déc.86-janv.87; conversation téléphonique avec Chantal P. Cholette, février 1989; documentation de la FNFCF.

FRANC-O-FORME
Centre franco-ontarien sur le sport et la condition physique

Adresse : Pavillon Monpetit
Université d'Ottawa
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Téléphone : (613) 564-9192
Coordonnateur : Maurice Régimbal

Fondé en 1987

Profil

FRANC-O-FORME s'adresse aux particuliers, aux groupes, organismes ou municipalités à la recherche d'experts francophones dans les domaines du sport et de la condition physique.

FRANC-O-FORME:

- se veut le coeur d'un réseau de communication qui relie les nombreux bassins de francophones dans les diverses régions de l'Ontario démontrant un intérêt pour le sport et la condition physique.

- se veut un agent de liaison, un moyen d'éducation et d'information, un outil d'observation, de recherche et d'analyse.

- offre une banque de données et de ressources humaines, didactiques et matérielles dans les domaines du sport et de la condition physique, ainsi qu'une liste de personnes clés habilités à monter des ateliers et à livrer des cliniques et des séminaires dans une région délimitée ou un secteur parliculier.

- se veut un intermédiaire entre le ministère du Sport et de la Condition physique, les associations et fédérations sportives, et tout individu ou groupe de francophones qui cherche à établir des contacts avec ces organismes.

Source : Documentation de FRANC-O-FORME

UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES
UCFO

Adresse : Secrétariat provincial
50, rue Vaughan
Pièce 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Téléphone : (613) 741-1334
Coordonnatrice : Huguette Léger
Composition : 68 cercles regroupés en 6 comités régionaux

Fondée en 1936

Historique

En 1936, l'UCFO avait pour but le regroupement des femmes et des filles des paroisses rurales. Elle avait pour mission de veiller au bien-être culturel, social et religieux des Franco-Ontariennes. À une époque où les ressources matérielles étaient restreintes, il fallait tout mettre à profit, d'où la nécéssité de développer le domaine artisanal.

1936 Les premiers cercles de l'Union catholique des fermières sont fondés dans l'Est ontarien.

1959 L'UCFO obtient sa charte provinciale et étend son action à toute la province.

1961 L'UCFO participe pour la première fois à l'Exposition du Canada central à Ottawa et continue toujours de mériter de nombreux prix.

1969 L'Union catholique des fermières devient l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, donnant ainsi à toutes les femmes la possibilité d'adhérer à l'association.

1981 Le secrétariat provincial est mis sur pied.

1986 L'UCFO fête son 50^{e} anniversaire de fondation.

Buts et objectifs

- Promouvoir l'épanouissement de la femme au foyer et dans la société.
- Motiver les femmes à assumer leurs responsabilités dans la société.
- Améliorer le statut socio-économique des femmes par la formation, l'information et la revendication.
- Développer l'entraide communautaire parmi les membres de l'UCFO.
- Promouvoir la culture française.

Projets et activités

- Publication de bulletins d'information : *La Ruche, L'Étincelle, Le Communiqué*
- Adhésion à une assurance-vie de groupe
- Expositions locales, régionales et provinciales d'artisanat
- Organisation de projets communautaires dans les localités franco-ontariennes
- Diffusion d'informations politiques, économiques, éducatives, sociales et culturelles
- Cours d'éducation des adultes en leadership, communication, dynamique de groupe, recyclage, économie domestique, arts ménagers, administration, gestion municipale
- Éducation sociale par la présentation d'ateliers, de conférences, de sessions d'information sur la violence familiale, les pensions, l'équité en matière d'emploi, les questions environnementales
- Mise sur pied de nouveaux cercles
- Participation à des colloques organisés par les associations féminines franco-ontariennes et nationales
- Programmes : «C'est pas grave, c'est rien que vos nerfs»; «Nouveau Départ», «Odyssée» et «Le Stress au féminin».

Affiliations

- Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
- Comité canadien d'action sur le statut de la femme (CCA)

Subvention

- Office des affaires francophones — fonds de soutien à la communauté

Source : *L'Express de Toronto*, 10 - 15 août 1988.

ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES ET MOUVEMENTS COOPÉRATIFS

ALLIANCE DES CAISSES POPULAIRES DE L'ONTARIO
ACPO

Adresse : 510, rue Main est
2e étage
North Bay (Ontario)
P1B 1B0
Téléphone : (705) 474-5634
Directeur général : Albert Perras

Profil

Non disponible au moment de l'impression.

ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES FRANCOPHONES
AFAF

Adresse : 244, O'Donoghue Avenue
Oakville (Ontario)
L6K 1C9
Fondée en 1986

Téléphone : (416) 827-6189
Présidente : Colette Gagnon-Mockford
Composition : 50 membres

Profil

L'Association des femmes d'affaires francophones offre à ses membres un lieu de rencontre et l'occasion de créer de nouvelles amitiés entre femmes francophones actives dans le monde des affaires. Par ses soupers-causeries, l'AFAF se propose d'offrir aux femmes d'affaires des présentations informées sur des sujets qui les touchent de près.

Projets

L'AFAF projette d'établir plusieurs chapitres de l'association à travers la province, et plus spécifiquement dans les grands centres urbains. L'AFAF tentera de parrainer de jeunes adolescentes dans leurs études en organisant des concours pour l'obtention de bourses d'études de l'AFAF.

Activités

- Renseignements sur la francophonie en Ontario et la situation de la femme en milieu de travail
- Recommandations pratiques sur la réussite en affaires et mise en commun des ressources et compétences
- Contacts professionnels dans tous les domaines
- Réseaux d'employeurs éventuels à la recherche de personnes bilingues
- Soupers-causeries mensuels où des invité(e)s de marque traitent de sujets d'actualité ou de sujets se rapportant au monde des affaires

Financement

- Cotisation des membres

Publication

- *Le Bulletin* (mensuel)

Source : Conversation téléphonique avec Colette Gagnon-Mockford, février 1989.

ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES CANADIENS-FRANÇAIS

Adresse : 59, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L3

Fondée en

Téléphone : (416) 735-3453
Président : Ghislain Bourget

Profil

Non disponible au moment de l'impression.

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE L'ONTARIO
AJEFO

Adresse : 15 - 17, rue Copernicus
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5

Téléphone : (613) 564-6563
(416) 537-5016

Fondée en 1980

Président : John D. Richard
Composition : 432 membres individuels
6 membres institutionnels

Buts et objectifs

- Promotion de l'utilisation des services juridiques bilingues de l'Ontario
- Accroissement des services juridiques en langue française en Ontario

Activités

- Cours de formation juridique en langue française : terminologie de plaidoirie, l'immobilier
- Colloques
- Émissions télévisées juridiques en collaboration avec TVOntario
- Traduction de textes juridiques à l'intention des avocats
- Assemblée annuelle en novembre

Publications

- *Guide du practicien* (3 volumes)
- *Le Bilinguisme judiciaire en Ontario : théorie et réalité*
- *La Plaidoirie* (cours de perfectionnement en langue juridique)
- *L'Expression*

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

ASSOCIATION DES TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES DE L'ONTARIO
ATIO

Adresse :	12 - 969, avenue Bronson Ottawa (Ontario) K1S 4G8	Fondée en 1921
Téléphone :	(613) 233-6395	
Vice-président :	Julien Marquis	
Composition :	650 membres individuels	

Historique

C'est depuis 1962 que les traducteurs et les interprètes de l'Ontario mènent un combat sur plusieurs fronts afin de faire reconnaître leur statut professionnel. En 1963, une charte internationale du traducteur sous les auspices de la Fédération internationale des traducteurs (FIT) est adoptée. Depuis lors, l'ATIO prend son essor en se dotant de statuts et d'un programme d'action dans le but de "professionnaliser" la traduction.

Le 11 janvier 1989, une loi sur la réglementation et la certification des traducteurs et interprètes est introduite à l'Assemblée législative de l'Ontario.

Buts

- Défendre les intérêts professionnels des traducteurs et des interprètes de l'Ontario.
- Favoriser la formation des traducteurs et interprètes compétents.
- Améliorer la qualité de la traduction et de l'interprétation.
- Entretenir des relations amicales et professionnelles avec les groupements analogues du Canada et de l'étranger.

Source : *Globe & Mail*, 12 janvier 1989.

ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS SOCIAUX PROFESSIONNELS DE L'ONTARIO
ATSPO

Adresse :	410, rue Jarvis Toronto (Ontario) M4Y 2G6
Téléphone :	(416) 923-4848
Directeur :	Malcolm Steward
Responsable :	Jocelyne Lalonde
Composition :	4 200 membres

Profil

Non disponible au moment de l'impression

Publications

- *Bulletin de l'ATSPO* (6 fois par année)
- *Rapport 410*

CONSEIL DE LA COOPÉRATION DE L'ONTARIO
CCO

Adresse : 450, rue Rideau
3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Téléphone : (613) 230-8151
Président : Roger Lenette
Composition : 66 caisses populaires
35 coopératives
228 000 membres

Fondé en 1946

Profil du Conseil canadien de la coopération (C.C.C.)

Le CCO est un des 9 conseils provinciaux membres du C.C.C. Le C.C.C. représente quelque 5 millions de coopérateurs et constitute ainsi le mouvement réunissant le plus grand nombre de membres francophones au Canada. Le C.C.C. se voit d'abord et avant tout comme un levier d'émancipation socio-économique de la communauté francophone.

Mission

Promouvoir la coopération pour le développement socio-économique des communautés francophones par :

- la promotion de l'idéologie coopérative;
- le support aux actions de développement;
- la coordination des actions de développement interprovinciales;
- la représentation des intérêts coopératifs francophones.

Buts et objectifs

- Représenter le mouvement coopératif du Canada français, en être le porte-parole et protéger les intérêts généraux du mouvement coopératif.

- Travailler au développement du mouvement coopératif et à l'épanouissement chez les coopérateurs et le public en général des vertus économiques et sociales que la coopération présuppose et dont elle favorise la pratique.

- Collaborer avec le Canadian Co-Operative Association au sujet de toutes les questions ayant trait à l'ensemble du mouvement coopératif au Canada.

- Établir un fonds pour l'éducation coopératives des membres.

- Encourager la pratique de l'intercoopération entre coopératives.

Projets du CCO

- Analyse des besoins des caisses populaires et des coopératives francophones
- Réalisation et diffusion d'un guide de formation pour les administrateurs bénévoles des coopératives
- Recherche comparative des lois coopératives et évaluation des besoins législatifs
- Rédaction d'un guide sur le financement des organismes coopératifs et populaires
- Démarches afin d'assurer une éducation coopérative dans les écoles.

Provenance des subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Bureau du Québec en Ontario
- Ministère des Affaires francophones en Ontario
- Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie

Publication

- *Bulletin Coopère-Action*

Source : Documentation du CCO

FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DE L'ONTARIO INC.
FCPO

Adresse : 200, rue Isabella
Ottawa (Ontario)
K1S 1V7
Téléphone : (613) 237-6830
Directeur général : Roger Frenette

Fondée en 1946

Mandat

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario en collaboration avec ses caisses populaires affiliées, a pour mission de développer un réseau de services financiers en conformité avec les principes coopératifs, afin de contribuer à l'épanouissement économique et socio-culturel des Franco-Ontariens.

Buts et activités

La fédération est d'abord et avant tout un centre de services pour ses caisses populaires. Ses buts sont aussi nombreux que diversifiés et s'orientent dans un objectif global de développement et de croissance des caisses populaires ontariennes.

- Regrouper les caisses populaires, consolider les liens qui les unissent et défendre leurs intérêts communs.
- Promouvoir la diffusion de la doctrine coopérative touchant le développement des caisses populaires.
- Aider à la fondation de nouvelles caisses populaires.
- Faire fructifier les avoirs de ses membres et promouvoir de nouvelles sources de revenus.
- Consentir des prêts aux membres.
- Agir comme porte-parole de ses membres.

Source : *Rapport annuel, 1987-1988.*

FÉDÉRATION ONTARIENNE DE L'AGRICULTURE
FOA

Adresse :	491, av. Eglinton ouest Bureau 500 Toronto (Ontario) M5N 3A7	Fondée en 1970
Téléphone :	(416) 485-3333	
Présidente :	Brigid Pyke (Ile Wolfe)	
Composition :	580 membres franco-ontariens.	

Historique

Constituée dans sa forme présente depuis 1970, la Fédération prend ses sources dans les activités de la Chambre de l'agriculture de l'Ontario des années 30.

Profil

La Fédération ontarienne de l'agriculture est le plus grand organisme de représentation des intérêts agricoles en Ontario. En plus des 22 000 fermes familiales membres de la FOA, la fédération est composée de plus de 25 organisations affiliées, incluant des coopératives agricoles, des bureaux de produits agricoles spécifiques et des regroupements éducatifs ou autres liés aux questions d'intérêt rural ou agricole.

Mandat

La FOA représente activement les intérêts sociaux, économiques et politiques des fermiers de l'Ontario. En tant que porte-parole, la fédération se déclare sur des questions provinciales, nationales et internationales. Parmi ces questions, on retrouve le libre-échange, la protection de l'environnement et la gestion des rebuts, le crédit et la taxation agricole, la mise en marché des produits, etc.

De plus, la FOA est activement engagée au niveau de l'éducation, du bien-être des animaux et de la planification de l'utilisation des terres agricoles.

Source : Conversation téléphonique avec John Knight, avril 1989.

LA FEMME ET LA GESTION DE LA FERME
FGF

Adresse : 550, chemin 18
St-Anne de Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Fondé en 1977

Téléphone : 674-5355
Directrice : Cécile Leroux (St-Eugène)
Composition : 60 membres

Historique

La Femme et la Gestion de la ferme est un organisme qui se préoccupe d'informer la femme en agriculture. En novembre 1977, le Collège Algonquin, à la demande du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, organise une rencontre d'agricultrices pour former un comité qui organisera des sessions d'information sur tous les aspects de la gestion de la ferme.

Buts et objectifs

- Revaloriser la fermière et son travail en lui offrant deux jours d'ateliers de formation par année concernant la gestion de la ferme.
- Encourager la continuité de la ferme familiale et donner le goût aux fermières de s'engager davantage pour la cause agricole.
- Donner de l'information sur certains droits des fermières.
- Promouvoir l'égalité entre mari et femme sur la ferme, en tant que partenaires.
- Initier les membres à l'arrivée de l'ordinateur à la ferme.
- Étudier l'affiliation avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens pour contribuer à la préservation de la langue et de la culture en milieu franco-ontarien.
- S'engager auprès des jeunes pour assurer la relève agricole.
- Etre porte-parole auprès des ministères et les informer des besoins.

Affiliations

- Women for the Survival of Agriculture
- Farm Women Network

Subventions

- Secrétariat d'État du Canada
- Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation

Sources: Documentation de la FGF; conversation téléphonique avec Cécile Leroux, avril 1989.

COOPÉRATIVES AGRICOLES FRANCO-ONTARIENNES

Les coopératives agricoles de langue française en Ontario naissent au début du XXe siècle avec l'implantation des clubs agricoles et des marchés coopératifs. Ces clubs agricoles se spécialisent dans la vente du fromage, des animaux vivants et de l'achat en vrac de convois de céréales provenant de l'ouest.

C'est avec l'Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO – 1929) que le démarrage des coopératives agricoles s'opère. L'UCFO vise le regroupement de tous les agriculteurs catholiques de langue française, la défense de leurs droits et intérêts, la promotion et l'éducation de ses membres par la diffusion de la doctrine coopérative.

Entre 1960 et 1970 on voit la création de plusieurs coopératives agricoles régionales. Chaque région s'organise soit avec le COOP (Conseil ontarien d'orientation populaire), soit avec l'UCFO régional. Cependant, plusieurs coopératives se joignent à la United Co-operatives of Ontario (UCO). D'autres restent autonomes.

Ce malaise au sein du mouvement coopératif, surtout après la disparition du COOP, suscita la fondation du Conseil de la coopération de l'Ontario en 1964 (CCO). Le CCO vise la coopération de tous les collaborateurs des divers secteurs et il est le porte-parole du mouvement coopératif francophone au Conseil canadien de la coopération.

Coopératives francophones

- Coopérative agricole de Hearst
- Coopérative agricole de St-Eugène
- Coopérative agricole de St-Isodore
- Coopérative agricole de St-Albert
- Coopérative agricole de Nipissing
- Coopérative agricole de Embrun
- Coopérative agricole de Pointe-aux-Roches
- Coopérative agricole de Casselman
- Coopérative agricole de Mattice
- Coopérative agricole de Sudbury

Source : *Dossier Mouvement coopératif— Étude de besoins généraux*, préparée par Nicole Sauvageau, Secteur planification, Services français, avril 1986.

REGROUPEMENT DES HOMMES D'AFFAIRES DE L'OUTAOUAIS INC
RGA

Adresse : C.P. 486
Succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V5
Téléphone : (613) 232-7034
Directrice générale : Denise Saint-Jean

Profil

Non disponible au moment de l'impression

UNION DES CULTIVATEURS FRANCO-ONTARIENS
U.C.F.O.

Adresse :	C.P. 220 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0	Fondée en 1929
Téléphone :	(613) 488-2651	
Président :	Jean-Marie Séguin	
Secrétaire général :	Pierre Glaude	
Composition :	350 membres	

Buts et objectifs

- Promouvoir les services en français en milieu agricole.
- Informer les agriculteurs dans leur langue.
- Étudier et planifier le développement socio-économique des régions rurales en Ontario.

Activités

- En coopération avec le Collège de technologie agricole d'Alfred, publier en français des documents sur l'agriculture
- Participer à des foires agricoles
- Organiser des voyages éducatifs
- Organiser des rencontres avec des politiciens, des techniciens, des agronomes

Publications

- *AGRICOM* (mensuel)

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

MÉDIAS ET COMMUNICATIONS

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA RADIO ET TÉLÉVISION DE LANGUE FRANÇAISE INC.
ACRTF

Adresse : 4 823, rue Sherbrooke ouest
Bureau 110
Westmount (Québec)
H3Z 1G7
Téléphone : (514) 522-2783
Président : Bernard Montigny
Vice-président : Jean Normandeau

Fondée en 1968

Objectifs

- Travailler au développement de l'art de la radio et de la télévision par divers moyens, c'est-à-dire mesures incitatives, promotion, intervenants.
- Favoriser, encourager et promouvoir les intérêts de toute entrepreprise oeuvrant dans le domaine de la radio-diffusion ou dans un domaine relié à celui-ci.
- Encourager et faciliter l'échange d'informations, de connaissances techniques, de connaissances administratives, de programmations commerciales, etc.

Activités

- Représentation de ses membres auprès des divers paliers de gouvernement
- Organisation de séminaires et d'ateliers thématiques
- Assemblée annuelle en septembre

Publication

- Bulletin périodique aux membres

Prix

- Grand prix de la diffusion (annuel)

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

RADIO ET TÉLÉVISION FRANCOPHONES EN ONTARIO

RADIO

Hawkesbury-La Chute
CHPR
151, rue Main est
Suite 37
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A1

Ottawa-Hull CBOF/CBOF-MF
Société Radio-Canada
Château Laurier
C.P. 3 220, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 725-3511

Sudbury CFBR
C.P. 700
295, rue Victoria
Sudbury (Ontario)
P3C 1K5
(705) 674-6401

Timmins CFCL
C.P. 620
Timmins (Ontario)
P4N 7G3
(705) 264-4211

Toronto CJBC
Société Radio-Canada
C.P. 500, succursale A
Toronto (Ontario)
M5W 1E6
(416) 925-3311

Windsor CBEF
Société Radio-Canada
267, Pelissier
Windsor (Ontario)
N9A 4K5
(519) 255-3511

TÉLÉVISION

TVOntario / La chaîne française
Service de programmation française
C.P. 200, succursale Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1
(416) 484-2600

Ottawa CBOFT-TV
Société Radio-Canada
C.P. 3 220, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 725-3511

Toronto CBLFT-TV
Société Radio-Canada
Services français
C.P. 500, succursale A
100, rue Carlton, 2e étage
Toronto (Ontario)
M5W 1E6
(416) 975-3566

Windsor CBEF-TV
Société Radio-Canada
825, Promenade
Windsor (Ontario)
N9A 5K9
(519) 254-2831; poste 433

Sudbury CBON
Société Radio-Canada
15, rue Mackenzie,
Sudbury (Ontario)
P3C 2A9
(705) 675-2451

RADIO COMMUNAUTAIRE

Radio de l'Épinette noire inc.
C.P. 2 648
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Lucie Paquin
(705) 362-4990

Radio Huronie FM communautaire
C.P. 1 270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : J.G. Desroches
(705) 549-8288

ASSOCIATION DE LA PRESSE FRANCOPHONE HORS QUÉBEC
APFHQ

Adresse : 325, rue Dalhousie
Bureau 900
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Téléphone : (613) 237-1017
Fondée en 1976
Président : Roland Pinsonneault
Directeur général : Wilfred Roussel
Composition : 23 éditeurs francophones hors Québec

Buts et objectifs

- Promouvoir le fait français en milieu minoritaire par la présence de la parole écrite.
- Défendre les principes de la liberté de parole et de la presse écrite.
- Promouvoir le développement des journaux de langue française hors Québec pour en assurer la viabilité et la rentabilité.
- Créer un réseau national d'information pour les francophones hors Québec par lequel l'information est traitée par les francophones et diffusée dans les journaux francophones.

Activités

- Représentation de ses membres auprès des divers paliers de gouvernement, agences ou sociétés
- Services de consultation, d'information, de formation professionnelle et de soutien lors de campagnes d'abonnements
- Administration du fonds de bourses de la Fondation Donatien Frémont
- Assemblée annuelle en juillet

Publications

- Production de matériel didactique :
  - Journalisme dans les livres, Phase I et II,
  - Direction d'un journal communautaire,
  - Document/guide pour campagnes d'abonnements.
- Autres travaux :
  - Étude sur le profil des lecteurs,
  - Étude sur la faisabilité d'informatisation des journaux.

Prix

- Prix aux journaux de l'année dans diverses catégories :

  - André Piolat (16 pages et moins)
  - Rachel Guénette (17 à 23 pages)
  - Hector L. Bertrand (24 pages et plus)
  - Journal de l'année : toute catégorie.

Sources : *Répertoire de la vie française en Amérique,* 1988; documentation de l'APFHQ

QUOTIDIEN DE L'ONTARIO FRANCOPHONE

LE DROIT
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1W 5Y7
(613) 560-2500

Fondé en 1913
Tirage : 45 000
Abonnement : 190 $/an
Périodicité : quotidien

PÉRIODIQUES FRANCOPHONES DE L'ONTARIO

AGRICOM
417, rue Landry
C.P. 220
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
(613) 488-2651

Fondé en 1983
Tirage : 11 000
Abonnement : gratuit
Périodicité : 3e lundi du mois

LE CARILLON *
C.P. 1000
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3H1
(613) 632-4155

Fondé en 1947
Tirage : 8 100
Abonnement : 23 $/an
Périodicité : hebdomadaire

L'EXPRESS DE TORONTO
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
(416) 465-2107

Fondé en 1976

Tirage :	30 000
Abonnement :	30 $/an
Périodicité :	hebdomadaire

LE GOûT DE VIVRE *
C.P. 58
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-3116

Fondé en 1972

Tirage :	1 400
Abonnement :	5 $/an
Périodicité :	bimensuel

LE JOURNAL DE CORNWALL *
113, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
(613) 938-1433

Fondé en 1977

Tirage :	1 200
Abonnement :	12.50 $/an
Périodicité :	hebdomadaire

LIAISON
C.P. 358, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
(613) 236-3133

Fondé en 1978

Tirage :	3 000
Abonnement :	12 $/an
Périodicité :	trimestriel

MAGAZINE CLIC
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
(416) 367-2545

Fondé en 1987

Tirage :	5 000
Abonnemen :	12.95 $/an
hebdomadaire :	hebdomadaire

LE NORD *
C.P. 1807
905, rue George
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 372-1233

Fondé en 1984

Tirage :	4 500
Abonnement :	25 $/an
Périodicité :	hebdomadaire

LE NOUVEL ONTARIEN*
230, rue Elm ouest
Sudbury (Ontario)
P3C 1V3
(705) 675-2569

Fondé en 1985
Tirage : 3 000
Abonnement : 10 $/an
Périodicité : bimensuel

LE VOYAGEUR INC. *
1314, rue LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y8
(705) 560-3355

Fondé en 1968
Tirage : 5 145
Abonnement : 15 $/an
Périodicité : hebdomadaire

LE REMPART *
2418, rue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
(519) 948-4139

Fondé en 1966
Tirage : 1 715
Abonnement : 13.50 $/an
Périodicité : hebdomadaire

L'ÉDITION PRESCOTT-RUSSELL *
1579, rue Laurier
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
(613) 446-5871

Fondé en 1987
Tirage : 16 300
Abonnement : 25 $/an
Périodicité : hebdomadaire

VIVRE +
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
(705) 232-5222

Fondé en 1972
Tirage : 2 400
Abonnement : 5 $/an
Périodicité : mensuel

L'EXPRESS D'ORLÉANS §
1993, boul. St-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
(613) 830-2000

Fondé en 1983
Tirage : 28 800
Abonnement : 25 $/an
Périodicité : hebdomadaire

LE JOURNAL — RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE *
233, chemin Montréal
2e étage
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
(613) 745-2070

Fondé en 1984
Tirage : 16 300
Abonnement : 12 $/an
Périodicité : hebdomadaire

LA BOITE À NOUVELLES *
665, rue Synagogue
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
(705) 232-5222

Fondé en 1983
Tirage : 1 500
Abonnement : 15 $/an
Périodicité : bimensuel

LA TRIBUNE
162, rue King
C.P. 900
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-2930

Fondé en 1969
Tirage : 2 300
Abonnement : 15 $/an
Périodicité : chaque mercredi

L'ÉLAN
910, rue George
C.P. 1104
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 372-1323

Fondé en 1987
Tirage : 2 050
Abonnement : 25 $/an
Périodicité : chaque mardi

L'EXPRESS
88, rue Principale est
Hawkesburry (Ontario)
K6A 1A3
(613) 632-0191

Fondé en 1979
Tirage : 18 200
Abonnement : 100$/an
Périodicité : chaque samedi

LE REFLET
866, rue Notre-Dame
C.P. 954
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
(613) 443-2741

Fondé en 1986
Tirage : 15 000
Abonnement : 50 $/an
Périodicité : chaque mercredi

§ Journal bilingue
* Membre de l'APFHQ

ASSOCIATION DE LA PRESSE JEUNESSE ONTAROISE

Adresse : 20, avenue Lower Spadina
Bureau 202
Toronto (Ontario)
M5V 2Z1

Fondée en 1984

Téléphone : (416) 367-2545
Responsable : Chantal Payant (416) 975-3633

Profil

L'Association de la presse jeunesse ontaroise est un organisme de développement des médias destinés à, ou créés par, la jeunesse francophone et un outil de sensibilisation à ces médias.

L'Association est en période de restructuration et redéfinira son mandat lors de son Congrès au début de mois de juin 1989. Afin de connaître les nouveaux développements, contacter Chantale Payant ou les bureaux du Magazine Clic.

ASSOCIATION NATIONALE DES TÉLÉSPECTATEURS

Adresse : 4 005, rue Bellechasse
Montréal (Québec)
H1X 1J6

Téléphone : (514) 729-6393
Coordonnateur : Laurent Legault

Publications

- *Le Téléspectateur* (trimestriel)
- *La Télévision des enfants* (annuel)

ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES ET MINISTÈRES DES GOUVERNEMENTS DE L'ONTARIO, DU CANADA ET DU QUÉBEC

GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

LES COORDONNATEURS DES SERVICES EN FRANÇAIS

Voici la liste des coordonnateurs des ministères et autres organisations du gouvernement de l'Ontario.
Notez que certains coordonnateurs sont parfois responsables des services en français de deux ministères.

MINISTÈRES

Affaires civiques	**Léo Desmarteau**	(416) 965-2506
Affaires intergouvernementales	**Vacant**	(416) 965-4706
Affaires municipales	**Gilbert Héroux**	(416) 585-7556
Agriculture et Alimentation	**Rodrigue Hurtubise**	(416) 326-3370
Collèges et Universités	**Lionel Poirier**	(416) 965-2257
Conseil de gestion	**Monique Levert**	(416) 965-0856
Consommation et Commerce	**Aline Desjardins** (par intérim)	(416) 963-0346
Culture et Communications	**Léo Desmarteau**	(416) 965-2506
Développement du Nord - Mines (Sudbury)	**Robert Ribout**	(705) 675-4395
Éducation	**Nuzhat Jafri**	(416) 965-6890
Énergie	**Lionel Forestier**	(416) 963-3728
Environnement	**Nadia Vakharia**	(416) 323-4594
Formation professionnelle	**Claude Decelles**	(416) 967-8393
Industrie, Commerce et Technologie	**François-Pierre Le Scouarnec**	(416) 963-3897
Institutions financières	**Aline Desjardins** (par intérim)	(416) 963-0346

Logement	**Mark Heitshu**	(416) 585-7596
Procureur général	**Liane Brossard**	(416) 965-3870
Revenu (Oshawa)	**Paul Watson**	(416) 433-6675
Richesses naturelles	**Francine Blais**	(416) 963-2026
Santé	**Denis Fortin**	(416) 965-5519
Secrétariat des ressources humaines	**Monique Levert**	(416) 965-0856
Services correctionnels	**Daniel Gingras**	(416) 750-3335
Services gouvernementaux	**Carole Racette-Hodgkins**	(416) 965-0803
Services sociaux et communautaires	**Réjean Nadeau**	(416) 965-9794
Solliciteur général	**Denis Larouche** (par intérim)	(416) 963-3694
Tourisme et Loisirs	**Monique Simard**	(416) 965-2959
Transport	**Ronald Bourque**	(416) 235-4547
Travail	**Hélène Hunt**	(416) 965-7795
Trésor et Économie	**Audrey Korey**	(416) 965-5239

AUTRES

Assemblée législative	**Wyley Powell***	(416) 965-3906
Bureau de l'Ombudsman	**Joan Harrison***	(416) 586-3364
Bureau du directeur général des élections	**Lorie Wells***	(416) 965-6831
Bureau du premier ministre	**Roberta Veley***	(416) 965-6017
Commission des accidents du travail	**Cheryl Tucker***	(416) 927-5127
Direction générale de la condition féminine	**Monique Bélanger***	(416) 597-4555
Hydro-Ontario	**Raymond Baril***	(416) 592-3962
Offices des personnes handicapées	**Stephen Little***	(416) 963-3121
Régie des alcools de l'Ontario	**Vacant**	(416) 864-2495
Office des personnes âgées	**Suzanne Beaubien***	(416) 965-0271

*** *N'est pas coordonnateur des services en français à plein temps.***

CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO
Bureau franco-ontarien

Adresse : 151, rue Bloor ouest
5e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1T6
Bureau franco-ontarien : Jeanne Sabourin
Téléphone : (416) 961-1660

Mandat

Le Conseil des arts de l'Ontario encourage l'étude, l'appréciation et la production d' œuvres d'art.

Activités

- Le conseil accorde des subventions en réponse aux demandes de groupes qui se consacrent aux arts d'interprétation et de création.
- Les artistes peuvent aussi présenter des demandes à titre indivivuel.
- Le conseil offre d'autres programmes tels "Artistes créateurs dans les écoles" et "Ontour", qui viennent en aide aux artistes qui donnent des concerts, aux solistes, aux ensembles qui se produisent en spectacle et aux groupes qui parrainent des représentations locales.
- Le conseil s'intéresse au développement des ressources artistiques locales et régionales, ainsi qu'aux arts franco-ontariens.
- Le conseil organise des fonds de dotation et des concours.

COMMISSION DES SERVICES EN FRANÇAIS DE L'ONTARIO

Adresse : Édifice Mowat, 4e étage
900, rue Bay
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1C2
Telephone : (416) 965-0598
Responsable : Gérard Raymond

Historique

La *Loi de 1986 sur les services en français*, qui a créé la Commission des services en français de l'Ontario, a été adoptée à l'unanimité par l'Assemblée législative de l'Ontario le 18 novembre 1986 et a reçue la sanction royale à cette même date.

La loi accorde, à compter du 18 novembre 1989, à tout individu ou toute personne morale, le droit de recevoir des services en français du governement de l'Ontario dans les régions désignées de la province. La loi ne s'applique pas aux gouvernement municipaux.

La commission sera dissoute au mois de novembre 1989, trois ans après sa création, lorsque les garanties juridiques de la loi entreront en vigueur. À partir du moment de sa dissolution, les fonctions de la commission seront remplies par l'Office des affaires francophones.

Mandat

La Commission des services en français de l'Ontario peut, en vertu de la loi qui l'a créée :

- examiner la disponibilité et la qualité des services en français et faire des recommandations en vue de leur amélioration;
- recommander la désignation des organismes offrant des services publiques et des ajouts à l'annexe des régions désignées;
- recommander des modifications aux projets des organismes gouvernementaux en ce qui concerne la prestation des services en français et informer le public des projets et de ses recommandations;

- faire des recommandations concernant des propositions d'exemptions de services en français et informer le public de ses recommandations.

Organisation

La commission relève du ministre délégué aux Affaires francophones. Le Directeur général de l'Office des Affaires francophones est membre d'office de la commission, mais n'a pas droit de vote.

OFFICE DES AFFAIRES FRANCOPHONES

Adresse : 900, rue Bay
Toronto (Ontario)
M7A 1X7
Telephone : (416) 965-2901
Ministre délégué aux Affaires francophones : Bernard Grandmaître
Directeur général : Rémy M. Beauregard
Publication : *Coup d'œil*

Historique

En juin 1985, le Bureau du Coordonnateur provincial des services en français (créé en 1977) est rebaptisé l'Office des affaires francophones et relève du conseil des ministres. C'est également en juin 1985 que Bernard Grandmaître devient ministre délégué aux Affaires francophones. En mai 1986, M. Grandmaître dépose à l'Assemblée législative le projet de loi sur les services en français.

Mandat

- fournir au ministre délégué aux Affaires francophones l'appui et les ressources nécessaires à l'accomplissement des responsabilités qui lui sont confiées en vertu de l'article 12 de la loi de 1986 sur les Services en français;
- conseiller le gouvernement, les ministères et leurs organismes par la formulation de politiques concernant les affaires francophones et la conception des programmes;
- coordonner, contrôler et surveiller la mise sur pied des programmes du gouvernement relatifs aux services en français et formuler des recommandations relativement à leur financement;
- assurer la diffusion des politiques et des décisions du gouvernement concernant les services en français;
- maintenir des liens étroits avec la communauté francophone et en encourager le dévelpement;
- en vertu de l'article 15(8) de la loi, assumer les functions de la Commission des services en français de l'Ontario lorsque celle-ci sera dissoute.

Source : Rapport annuel 1986-1987 de l'Office des affaires francophones.

GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Adresse : 110, rue O'Connor, 11e étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T8
Téléphone : (613) 996-6368
Commissaire aux Langues Officielles : D'Iberville Fortier

Bureau Ontarien :
Adresse : 1 ouest, rue Dundas ouest
Pièce 2410
Toronto (Ontario)
M5G 1Z3
Téléphone : (416) 973-1903

Mandat

En vertu de la *Loi sur les Langues officielles*, le rôle du commissariat consiste :

- à protéger les droits linguistiques de tous les Canadiens;
- à s'assurer que les ministères et organismes fédéraux se conforment aux exigences de la loi;
- à promouvoir l'égalité linguistique et s'efforcer d'accélérer la réforme du régime linguistique et, plus particulièrement, de voir à ce que les minorités de langue officielle bénéficient de la protection nécessaire pour que leur identité propre s'épanouisse.

Le commissariat a également émis diverses recommandations visant à promouvoir le bilinguisme au sein du secteur privé et des organisations volontaires nationales.

Publications

- *Langue et Société*

Source : *Rapport annuel du Commissaire aux langues officielles*, mars 1988.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT DU CANADA

Adresse : Bureau central
Édifice Jules-Léger
15, rue Eddy
Ottawa (Ontario)
K1A 0M5
Téléphone : (819) 997-0055

Bureau régional de l'Ontario :

Adresse : 25, avenue St-Clair est
Bureau 200
Toronto (Ontario)
M4T 1M2
Téléphone : (416) 973-7541

Mandat

Le Secrétariat d'État contribue au développement du sens d'appartenance nationale parmi les Canadiens, par la promotion de la pleine citoyenneté et de la participation de tous dans les milieux éducatif, économique et social d'une société qui se définie comme bilingue et multiculturelle.

Le secrétariat supporte le multiculturalisme et encourage l'usage des deux langues officielles; il offre son assistance aux peuples autochtones, à la jeunesse, au secteur bénévole et aux femmes; promeut l'alphabétisation; et joue un rôle central dans la promotion des politiques des droits fondamentaux de la personne du gouvernement canadien.

Programmes

- Programme des langues officielles
- Programme du multiculturalisme

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

Le Bureau du Québec

Adresse : Bureau du Québec à Toronto
20, rue Queen ouest
Pièce 1004, Case 13
Toronto (Ontario)
M5H 3S3

Créé en 1984

Téléphone : (416) 977-6060

Information et affaires publiques : Suzanne Parrot

Profil

Le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes coordonne toutes les activités du gouvernment du Québec avec le gouvernement fédéral et les autres provinces.

Le secrétariat est, au sein du gouvernement québécois, le premier responsable des relations avec la francophonie canadienne. À ce titre, il met à la disposition des communautés francophones des autres provinces du Canada un programme d'aide technique et financière. Celui-ci a pour but de :

- favoriser le rapprochement des Québécois et des francophones hors Québec;
- faciliter leur connaissance et leur comprehension mutuelles;
- collaborer au développement des minorités francophones des autres provinces;
- accroître le rayonnement du fait français au Canada.

Grâce à son réseau de bureaux au Canada, le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes tente d'être à l'écoute des différents besoins des communautés francophones hors Québec et de leurs associations. L'assistance qu'il apporte prend différentes formes : services de consultants, stages de perfectionnement, recherche dans divers domaines, aide à l'édition, soutien financier pour la réalisation de projets.

Source : Documentation du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes.

ASSOCIATIONS GOUVERNEMENTALES

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES PARLEMENTAIRES DE LANGUE FRANÇAISE
AIPLF

Adresse : 235, boul. Saint-Germain — Fondée en 1967
75007 Paris, France
Téléphone : 47.05.26.87
Président : Martial Asselin
Secrétaire général : Jacques Legendre (fin de mandat : juillet 89)
Composition : 34 sections comprenant la quasi totalité des parlementaires de chacun des parlements adhérents.
4 sections associées : Andorre, Aouste, Louisiane, Maine.
1 groupe de parlementaires associés : Grèce

Buts et objectifs

L'Association internationale des parlementaires de langue françaises a pour but de favoriser les initiatives de toute nature pour le rayonnement de la langue française dans les pays entièrement ou partiellement francophones. Elle participe à toute action qui a pour but de développer et de faire connaître, par la langue française, les cultures et les civilisations des peuples qui font un usage habituel du français, sans être de culture et de civilisation françaises.

L'Association internationale des parlementaires de langue française entend ainsi par l'étude de questions culturelles, économiques, sociales et parlementaires d'intérêt commun :

- constituer entre les parlementaires qui la composent une étroite coopération pour renforcer la solidarité que l'usage de la langue française crée entre eux;
- contribuer à l'instauration d'un véritable dialogue des cultures.

Activités

Réunions et assemblées locales, régionales et internationales, missions, stages ainsi que plusieurs programmes de coopération interparlementaire.

Publication

- *Parlements et francophonie* (trimestriel).

Décoration

- Ordre de la francophonie et du dialogue des cultures.

Source : *Répertoire de la vie française en Amérique*, 1988.

Index des organismes francophones et franco-ontariens

A

Accueil médical francophone 77
Accueil médical francophone de Thunder Bay 77
Action-Éducation-Femmes de l'Ontario 47
Alliance des caisses populaires de l'Ontario (ACPO) 114
Alliance ontarienne des professeurs de français (AOPF) 56
Alphabétisation communautaire de l'Ontario (ACO) 49
Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO) 2
Association canadienne de l'éducation de langue française (ACELF) 50
Association canadienne de la radio et télévision de langue française inc (ACRTF) 129
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) 78
Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) 52
Association de la presse francophone hors Québec (APFHG) 132
Association de la presse jeunesse ontaroise 137
Association des chefs de commerce de l'Ontario (ACCO) 56
Association des enseignantes et des enseignants de sciences humaines de l'Ontario (AESHO) 55
Association des enseignants de technologie franco-ontariens (AETFO) .. 55
Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEEFO) 54
Association des femmes collaboratrices (ADFC) 83
Association des femmes d'affaires francophones (AFAF) 115
Association des fermières de l'Ontario 85
Association des gens d'affaires canadiens-français 116
Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO) 117
Association des pédagogues préoccupés par l'utilisation de l'informatique en éducation (APPUIE) 57
Association des professeurs de sciences de l'Ontario (APSO) 55

Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire (AREF) 55,56
Association des surintendantes et surintendants franco-ontariens (ASSFO) 57
Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario (ATIO) 118
Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario (ATSPO) 119
Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) 58
Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) 60
Association internationale francophone des aînés (AIFA) 90
Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) 153
Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO) 7
Association nationale de la femme et du droit 85
Association nationale des scientifiques pour l'usage de la langue française (ANSULF) 62
Association nationale des téléspectateurs 137
Association ontaroise des responsables de l'animation culturelle (AORAC) 56
Association Parmi-Elles de Hearst 85
Au Château 85
Auxiliaires (Les) 85

B

Brampton au féminin 85

C

Centre d'accès pour femmes 86
Centre d'aides aux victimes de viol d'Ottawa 86
Centre d'études indépendantes 63
Centre d'études pédagogiques sur la femme 86
Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF) 16

Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (CREFO)..... 64
Centre de ressources et de formation pour femmes de Prescott/Russell..... 86
Centre des femmes de Sudbury..... 86
Centre franco-ontarien de folklore (CFOF)..... 18
Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques (CFORP)..... 66
Centre pour victimes d'agressions sexuelles de Timmins..... 86
Cercle culturel social féminin de Vanier..... 87
Cercle Fémina..... 87
Club Richelieu international..... 91
Club Richelieu Trillium de Toronto..... 87
Com-Femmes..... 87
Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario (CPCBEO)..... 57
Commissariat aux langues officielles..... 148
Commission des services en français..... 144
Commission nationale des parents francophones (CNPF)..... 68
Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme (CCPEF)..... 67
Conseil d'éducation catholique des Franco-ontariens (CECFO)..... 57
Conseil de la coopération de l'Ontario (CCO)..... 120
Conseil de l'éducation franco-ontarienne (CEFO)..... 69
Conseil de la vie française en Amérique..... 8
Conseil des arts de l'Ontario..... 143
Conseil des enseignantes et des enseignants-bibliothécaires franco-ontariens (CEBFO)..... 55
Conseil des enseignantes et des enseignants en enfance en difficulté (CEED)..... 56
Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain (COFTM)..... 92
Conseil du développement social de l'Ontario (CDSO)..... 94
Conseil international de la langue française (CILF)..... 71
Contact ontarois..... 25
Coopérative Jeunesse de $ervices..... 96
Coopératives agricoles franco-ontariennes..... 125

D

Direction Jeunesse (DJ)..... 98

E

Elles du Nord (Les)..... 87

F

Fédération culturelle des canadiens-français (FCCF)..... 10
Fédération des aînés francophones de l'Ontario (FAFO)..... 99
Fédération des alliances françaises du Canada (AF)..... 12
Fédération des associations de parents et d'instituteurs
de langue française de l'Ontario (FAPI)..... 72
Fédération des caisses populaires de l'Ontario inc. (FCPO)..... 122
Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO)..... 100
Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO)..... 73
Fédération des francophones hors Québec (FFHQ)..... 102
Fédération des guides franco-ontariennes (FGFO)..... 104
Fédération des jeunes canadiens-français inc..... 106
Fédération des scouts de l'Ontario (FSO)..... 105
Fédération internationale des professeurs de français (FIPF)..... 75
Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF)..... 108
Fédération ontarienne de l'agriculture (FOA)..... 123
Femme et la Gestion de la ferme (La) (FGF)..... 124
Femmes Collaboratrices Prescott/Russell..... 87
Femmes d'aujourd'hui d'Elliot Lake inc..... 88
Femme d'aujourd'hui/Femme de demain..... 88
Femme et la gestion de la ferme..... 121
Festival franco-ontarien..... 28
Filles d'Isabelle..... 88
Franc-O-Forme..... 110

G

Gestes. 42

H

Habitat Interlude..... 88
Héritage féminin..... 88

I

Institut franco-ontarien (IFO)..... 20

M

Maison d'amitié d'Ottawa..... 88
Mouvement des femmes chrétiennes..... 89

N

Nuit sur l'Étang (La)..... 29

O

Office des affaires francophones..... 146
Office provinciale de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO)..... 57
Orientation au travail pour femmes..... 89

P

Place aux femmes/Centre d'information et ressources pour les femmes..... 89
Pro-arts..... 33

R

Regroupement des hommes d'affaires de l'Outaouais inc (RGA)..... 126
Réseau des femmes du sud de l'Ontario..... 89
Retour au travail..... 89

S

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes..... 151
Secrétariat d'État du Canada..... 149
Secrétariat permanent des peuples Francophones (SPPF)..... 13
Société Franco-ontarienne d'histoire et de généalogie (SFOHG)..... 22
Société historique du Nouvel-Ontario..... 23

T

Théâtre Action..... 43
Théâtre d'la Corvée..... 39
Théâtre de la Vieille 17..... 40
Théâtre des Lutins..... 38
Théâtre du Nouvel-Ontario inc..... 36
Théâtre français de Toronto..... 37

U

Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO)..... 111
Union des cultivateurs franco-ontariens (U.C.F.O.)..... 127
Union internationale des journalistes et de la presse de langue française..... 101

V

Voix - Théâtre Cabano..... 41

Bon de commande

Postez à : TVOntario
Service à la clientèle
C.P.200, succursale Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1

Veuillez me faire parvenir __ exemplaire(s) du Répertoire des organismes francophones et franco-ontariens, à l'adresse suivante : (en lettres moulées s.v.p.)

Organisme : _____
Attention : _____
Adresse _____
Ville : _____
Province : _____ Code postale : _____

Le Répertoire est distribué au coût de 10.00 $ la copie. Ajoutez 1.00 $ pour les frais de poste si vous commandez 10 copies ou moins, ou 3.00 $ si vous commandez plus de 10 copies.

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre de TVOntario et joints à votre bon de commande.

Bon de commande

Postez à : TVOntario
Service à la clientèle
C.P.200, succursale Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1

Veuillez me faire parvenir __ exemplaire(s) du Répertoire des organismes francophones et franco-ontariens, à l'adresse suivante : (en lettres moulées s.v.p.)

Organisme : _____
Attention : _____
Adresse _____
Ville : _____
Province : _____ Code postale : _____

Le Répertoire est distribué au coût de 10.00 $ la copie. Ajoutez 1.00 $ pour les frais de poste si vous commandez 10 copies ou moins, ou 3.00 $ si vous commandez plus de 10 copies.

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre de TVOntario et joints à votre bon de commande.